平成21年5月1日発行（毎月1回1日発行）昭和45年1月19日 第3種郵便物認可

ANTA NEWS

vol.180

2009 MAY 5

観光特集

関東＋静岡 初夏のイベント情報
元気になる夏のプログラム

新型インフルエンザについて

平成21年度国内管理者研修の受付状況

国内観光活性化フォーラム
パネルディスカッション誌上再録



ALL NIPPON TRAVEL AGENTS ASSOCIATION
社団法人 全国旅行業協会

観光特集 【関東＋静岡】

元気になる夏のプログラム！

東京　山王まつり／ほおずき市／隅田川花火大会…… 2
千葉　鯛の浦遊覧船／勝浦海中公園／鴨川シーワールド…… 3
茨城　潮来あやめまつり／あじさいまつり／
　　水戸藩開藩400年／袋田の滝 新観瀑台…… 3～4
栃木　真岡鐵道SL／那珂川アユ釣り／鬼怒楯岩大吊橋…… 4
神奈川　開国博Y150／ひらつか七夕まつり／真鶴 貴船まつり…… 5
群馬　尾瀬のニッコウキスゲ／たんばらラベンダーパーク…… 6
静岡 TOPICS　富士山静岡空港開港／浜松モザイカルチャー世界博…… 6







協会情報

新型インフルエンザに関する注意喚起・要請の発出
平成21年度国内旅行業務取扱管理者研修受講受付…… 7

高速道路料金の休日バス割引制度が登録受付を開始
航空機の非常口座席への着席制限基準を変更…… 8

尾瀬地域の交通規制（5月～10月）
平成21年度植物防疫の広報強化週間 移動規制の内容周知…… 9

消費者新時代をテーマに消費者月間
富山市が滞在型観光バスツアー助成事業…… 10

日本香港観光交流年で特典クーポンブックなど展開…… 11

須賀川観光宣伝キャラバンが来局
総務省 経済センサス基礎調査を実施…… 13

第6回国内観光活性化フォーラム
「パネルディスカッション」誌上再録…… 14

連載「適正な旅行広告作成のために」（第64回）…… 19
（株）全旅からのお知らせ…… 20
平成21年4月 正会員入会者・退会者…… 21
プレゼントコーナー／全旅協の動き…… 28



PRコーナー

関東・静岡 【観光・運輸・宿泊】情報…… 22～27



〈表紙の写真〉
茨城県と千葉県にまたがる潮来、佐原などの水郷地帯ではこの季節、湿地植物のアヤメやハナショウブが見ごろを迎える。観光誘致のあやめ祭りなど各種のイベントが開催され、昔ながらの船頭さんによるサッパ舟に乗って水路めぐりを楽しむ観光客の姿でにぎわう。

[ANTA NEWS] 5月号
発行元　（社）全国旅行業協会　経営調査部　〒105-0001 東京都港区虎ノ門4-1-20 田中山ビル5F
発行日　平成21年5月1日発行
※本誌掲載の記事、写真、イラストの無断転載を禁じます。

DVD
世界遺産

悠久の歴史と人類の叡知から生み出された世界遺産。
遥かなる歴史浪漫の旅へあなたを誘います…。

DVD20枚 ［収録内容］

世界遺産 日本
1 法隆寺地域の仏教建造物／古都奈良の文化財
平城宮跡／薬師寺／元興寺／興福寺／春日大社／東大寺 【収録時間：約26分】
2 古都京都の文化財 Ⅰ
銀閣寺（慈照寺）／金閣寺（鹿苑寺）／仁和寺／龍安寺／二条城 【収録時間：約25分】
3 古都京都の文化財 Ⅱ
清水寺／西芳寺／天龍寺／宇治上神社／平等院 【収録時間：約25分】
4 姫路城／日光の社寺／
白川郷・五箇山の合掌造り集落／
厳島神社／琉球王国のグスク及び関連遺産群 【収録時間：約28分】
5 紀伊山地の霊場と参詣道／
屋久島／白神山地／知床 【収録時間：約22分】

中国紀行 世界遺産の旅
1 故宮と北京
故宮／天安門広場／天壇／魯迅博物館／頤和園／石舫（昆明湖） 【収録時間：約23分】
2 万里の長城と天津・大連
万里の長城／明の十三陵／陵道（神道）／清真大寺／
旧横浜正金銀行／水師営会見所 【収録時間：約23分】
3 秦始皇帝陵と西安
秦始皇帝陵／兵馬俑／華清池／鐘楼／大雁塔／西安碑林 【収録時間：約23分】
4 蘇州古典園林と上海
滄浪亭／拙政園／寒山寺／雲岩寺塔（虎丘）／豫園／外灘（バンド） 【収録時間：約25分】
5 都江堰水利施設と成都・昆明
都江堰水利施設／諸葛孔明像／永陵／杜甫草堂／
圓通寺／龍門壁画 【収録時間：約24分】

世界遺産 SPECIAL
1 イタリア 1
ローマ歴史地区と教皇領／フィレンツェ歴史地区 【収録時間：約32分】
2 イタリア 2
ポンペイの遺跡／ヴェネツィアとその潟 【収録時間：約27分】
3 イタリア 3
シエナ歴史地区／ピサのドゥオモ広場 【収録時間：約29分】
4 イギリス
カンタベリー大聖堂／ストーンヘンジ／バース市街 【収録時間：約23分】
5 フランス／スイス
モン・サン・ミシェルとその湾／パリのセーヌ河岸／ベルン旧市街
ユングフラウ～アレッチュ～ビーチホルン 【収録時間：約25分】

世界遺産 SELECTION
1 スペイン
セゴビア旧市街とローマ水道橋／古都トレド 【収録時間：約35分】
2 スペイン／ポルトガル
サンティアゴ・デ・コンポステーラの巡礼路
リスボンのジェロニモス修道院とベレンの塔 【収録時間：約29分】
3 ギリシャ／マルタ
アテネのアクロポリス／ミストラ／ヴァレッタ市街 【収録時間：約36分】
4 北欧
ハンザ同盟都市ヴィスビー／ブリッゲン／クロンボー城
ラウマ旧市街／スオメンリンナの要塞群 【収録時間：約33分】
5 エジプト
メンフィスとその墓地遺跡ギーザのピラミッド地帯
古代都市テーベとその墓地遺跡
アブ・シンベルからフィラエまでのヌビア遺跡群 【収録時間：約37分】



DVD 20枚組
定価 33,600円（本体32,000円）送料610円

想像を遥かに超えた古人の
知恵や技術を今に伝える「文化遺産」…、
悠久の時が創り出した
天然の芸術「自然遺産」…。
大自然と人智の壮大な遺産をたっぷりと。

※2セット以上お申込みの場合、送料は弊社負担といたします。

お申込み及び代金支払い方法
お申込みは、この面をコピーしてＦＡＸにてお申し込みください。
代金は、現品がお手元に届いてから所定の振替用紙にてお支払いください。

新日本法規出版株式会社 営業渉外局行き
平成21年　月　日
お申し込みはFAXで (03)3235-1651

商品名	斡旋価格	送料	注文部数
DVD“世界遺産”（20枚セット）	10,000円(税込)	610円	

フリガナ
お名前

ご住所　〒

TEL　－　－
FAX　－　－

新日本法規出版
お申し込み・お問い合わせは…
営業渉外局 〒162-8407 東京都新宿区市谷砂土原町2丁目4番地
TEL(03)3267-2898　FAX(03)3235-1651

※お客様のお名前・ご住所などの個人情報は、お申し込みの商品の発送、代金の請求および弊社からの各種ご案内等の営業活動に限り利用させていただきます。
92 001 98053



■日本三大まつりの一つ「山王まつり」

東京・永田町の日枝神社は、江戸氏が江戸の守護神として山王宮を祀り、さらに太田道灌公が江戸の地に築城するにあたり鎮護の神として川越山王社を勧請しました。日枝神社の例祭「山王まつり」は徳川時代、江戸城内に入御した御神輿（おみこし）を三代将軍家光より、歴代の将軍がご覧になる「天下まつり」として盛大をきわめ、江戸三大まつりの筆頭に。京都の祇園まつり、大阪の天満まつりとともに日本三大まつりの一つです。山王まつりは祇園祭を皮切りに11日間にわたって行われます。



◉期日／6月7日(日)～17日(水)
■日枝神社
☎03(3581)2471

■浴衣すがたでにぎわう！江戸情緒のほおずき市

毎年、梅雨が明ける頃、浅草寺観音堂の境内から広場にかけて立つ「ほおずき市」は、庶民の間で人気があり、約250軒のほおずき市と350軒の露店が並びます。威勢のいい売り声が飛びかい、金魚すくい、風鈴、虫籠、燈籠などの店もにぎやか。7月9日・10日は浅草寺聖観音菩薩の四万六千日。この日に参詣すれば127年間も日参したと同じご利益にあずかるというので、古来からこの日の参詣人は境内をうめほどでした。今も、粋な江戸情緒にひたれる注目の歳事です。



◉期日／7月9日(水)～10日(木)
9時頃～23時頃
■浅草観光連盟
☎03(3844)1221

■夏の夜空を焦がす2万発！2009年隅田川花火大会

花火の時に「かぎやぁ～」「たまやぁ～」と叫ぶのは、「両国川開き」（現在の隅田川の花火）での鍵屋と玉屋の競演に、江戸っ子達がかけ声で屋号を叫んだのが始まり。享保18（1733）年、幕府が隅田川で水神祭を行った時、両国橋周辺の料理屋が花火を上げたことが由来。今年は花火コンクールや東京オリンピック・パラリンピック招致PR花火をはじめ、2万発余の花火の大競演が堪能できます。



◉期日／7月25日(土)◉第一会場（桜橋下流～言問橋上流）19時～20時30分／第二会場（駒形橋下流～厩橋上流）19時30分～20時30分
■墨田区文化振興課
☎03(5608)6180

ツアーバスで国内初!! 環境に優しいハイブリッドバスを導入
いつも楽しい素敵な旅をご提供いたします。
東京観光はもちろん、バスツアーなら
"安心"と"感動"を笑顔にのせて…
やっぱりはとバス
コースのご予約は
TEL.03-3761-1100
団体でのご利用は TEL.03-5777-0695
株式会社はとバス
東京都知事登録旅行業第2-2379号
〒143-8512 東京都大田区平和島5-4-1
ホームページからの予約も受付中! ハトタビ 検索 http://www.hatobus.co.jp/

■タイの群れに大接近！不思議体験 鯛の浦遊覧船

鯛の浦は千葉県鴨川市の小湊の沿岸で妙の浦とも呼ばれています。

マダイが全く自然の形で生息していることで知られ、国の特別天然記念物に指定。本来マダイは80メートル前後の所に棲む回遊魚で、鯛の浦のような水深わずか10～20メートルの浅い海域に定住することはありません。古来より手漕ぎの和船でタイ見物をしていました。現在は「遊覧船」で海域を回り、餌付けされたマダイの姿を鑑賞する神秘的な自然ゾーンです。小湊は日蓮の生誕地で、日蓮が生まれた時、大小の鯛が群れ集まったという伝説があります。



■小湊妙の浦遊覧船協業組合
☎04(7095)2318

■竜宮城の舞姫たちが歓迎！「勝浦海中展望塔」



リアス式海岸の自然美あふれる景勝地、勝浦市鵜原地先は寒流と暖流がぶつかるところで、海の生物が豊富です。このエリアが勝浦海中公園に指定され、東日本でただ一つ海中展望塔（高さ24・4m、深さ8m）があります。展望塔の階段を降りた海中展望室から自然の海底をウオッチング！ 季節ごとにいろいろな魚を観察したり、時には大きなサメに出会えることも…。海底の神秘を堪能したら、海上展望室でひと休み。見渡せば、太平洋の海原が陽光に輝き、水平線が丸く見えます。美しい鵜原理想郷や勝浦灯台なども望める絶景ポイントです。

■千葉県勝浦海中公園センター
☎0470(76)2955

■海の仲間と思い出をつくる「鴨川シーワールド」へ

いろいろな海の生き物たちと出会い、ふれあう水族館。大迫力のシャチのパフォーマンスをはじめ、ベルーガ（白イルカ）、笑うアシカやラッコたちと遭遇できる、21世紀の海洋公園にふさわしいエンターテインメントワールドです。

「イルカ・ベルーガとふれあえる"ときめき体験"参加者募集」イルカの背びれにつかまって泳ぐ"ワンダフル・ドルフィン"と、ベルーガと水かけっこをする"ファンタジー・ベルーガ"の2コース。各コース1日7名、参加資格は高校生以上他。8、000円。



◉期間／7月2日(木)～9月27日(日)までの木～日（8月13日～16日除く）予約受付☎04(7098)3711(先着順)
■鴨川シーワールド
☎04(7093)4803

■100万株のあやめの競演！第58回水郷潮来あやめまつり



水郷の風情を美しく彩る紫、白、黄のあやめの花々…。メイン会場の「前川あやめ園」には約500余種100万余株のあやめが植えられています。「潮来花嫁さんは舟でゆく…」の歌で親しまれている「嫁入り舟」も期間中の土・日に登場。水路が多かったため、嫁入りする際の花嫁や嫁入り道具などを運ぶときにもサッパ舟が使われていた時代の風景を再現します。また、昔ながらの櫓漕ぎ舟で行く「前川十二橋めぐり」の遊覧船を、期間中運行。ギッチラ、ギッチラと櫓をこぐ音は風情があり、水郷情緒を味わえます。夜の前川あやめ園はライトアップされ、昼とは違った幻想的なあやめワールドに。さらに「あやめ踊り」「潮来祇園祭禮踊り」「帆曳き船運航」などのイベントも開催。

第58回水郷潮来あやめまつり
◉期間／5月23日(土)～6月28日(日)◉メイン会場／前川あやめ園
■潮来市商工観光課
☎0299(63)1111

■水戸八幡宮の夏はあじさいと茅の輪くぐり



クロヒメ、ベニガクなど、山あじさい系を中心に60種5000株が境内を彩る「あじさいまつり」。見頃は6月です。
◉期間／5月～7月中旬
◉神事「夏越の大祓式」は、大祓詞を唱和し参列者全員で、和歌を唱えて茅の輪をくぐり、健康と息災を祈ります。◉会期／6月30日(火)午後1時
■水戸八幡宮
☎029(226)8854

■2009年は記念すべき「水戸藩開藩四百年」



今年は水戸藩が開藩してちょうど400年を迎えます。徳川家康公の11男頼房公が水戸に領国を与えられ、水戸徳川家の支配体制を築いたのが、慶長14（1609）年。水戸は家康公の実子が城主となり、関東最大級の城下町として発展しました。第2代藩主が「水戸黄門」こと、水戸光圀公です。第9代藩主徳川斉昭公は、当時、全国最大規模の藩校「弘道館」や、日本三名園の一つ「偕楽園」を開設。徳川光圀公が名付けたのがはじまりといわれるあじさいの名所「保和苑」など、水戸藩ゆかりの地を訪ねて、いにしえの藩士の心にふれる旅をご提案します。

■水戸市観光振興課
☎029(224)1111

■日本三名瀑「袋田の滝」に新観瀑台オープン！

茨城県大子町にある日本三名瀑のひとつ「袋田の滝」は、高さ120m、幅73mのビッグスケールを誇ります。大岸壁を四段に流れることから、別名「四度の滝」。その昔、西行法師が訪れた際に「四季に一度ずつ来てみなければ本当の良さはわからない」と絶賛したことから、とも言われています。その全景を見ることができる観瀑台が昨年9月に完成。デッキが3つあり、第1デッキは現在の観瀑台より約44m、第2デッキは約48m、第3デッキは約51m高い位置に設置しました。現在の観瀑台からエレベーターで新観瀑台に上がります。



■大子町企画観光課／観光商工グループ
☎0295(72)1111

■茨城・下館と栃木・茂木を結ぶ真岡（もおか）線SLの旅

夢とロマンを乗せて走る真岡線のSLが人気を集めています。JR水戸線の下館駅から茂木駅までの全長41・9㎞。モクモク煙を吐きながら豪快に進む姿は感動的！　はじめて体験する子どもたちから、SL時代を知っている年配の方まで、車窓からゆったりとした景色が楽しめます。



運行する列車は、昭和8年製造、最高速度75㎞の「SLもおか C1266」と、昭和21年製造、最高速度85㎞の「SLもおか C11325」。毎週土・日・祝（8月は7日・14日・21日の金曜日も運転する。）に1日1往復。乗車券のほかにSL整理券（中学生以上500円、小学生250円）が必要です。

■真岡鐵道
☎0285(84)2911

■天然アユのメッカ！「那珂川アユ釣り解禁」



栃木県大田原市を流れる北関東屈指の清流那珂川。悠々とした流れは、いにしえの人々の息づかいが感じられます。水がきれいなことから、「関東の四万十川」とも呼ばれ、昔から天然アユのメッカです。アユ釣りシーズンともなれば、数多くの太公望たちでにぎわい、平成14年には日本釣振興会により「天然アユがのぼる100名川」に選定されました。◉期間／6月1日（月）～11月10日（火）　場所／那珂川◉遊魚料／年券9500円・日釣券2000円◉交通ガイド／那須塩原市内（黒磯地区）の那珂川は東北自動車道那須ICから約10分、大田原市内（黒羽）の那珂川は東北自動車道西那須野塩原ICから約25分

■那珂川北部漁業協同組合
☎0287(54)0002

■魅力の新スポット「鬼怒楯岩大吊橋」が誕生

栃木県の有名温泉地、鬼怒川・川治温泉に7月、新しい観光スポットが誕生します。鬼怒川温泉の名勝「楯岩」と、温泉街の南部を結ぶ歩道専用の吊橋「鬼怒楯岩大吊橋（きぬたていわおおつりばし）」です。橋の長さは140m、水面からの高さは約37m。吊橋の近くにそそり立つ「楯岩」は、戦いのときに使用する「楯」に似ていることから名付けられ、70メートルを超える高さを誇っています。この楯岩の頂上には展望台が整備され、眼下には鬼怒川の清流と温泉街、遠くには鶏頂山など高原山系の大パノラマを望むことができます。

■鬼怒川・川治観光協会
☎0288(77)2052

■横浜から、未来へ。50年に一度の大博覧会、開幕！

開国博Y150　153日間の、世紀を超える感動体験



会期／4月28日（火）～9月27日（日）

1859（安政6）年の開国・開港から150周年を迎えた、2009年。横浜は未来への「出航」をテーマに、その歴史や魅力が満載の大博覧会「開国・開港Y150」を開催。みなとみらい地区を中心としたメイン会場「ベイサイドエリア」、食やファッションなどの人気スポットが立ち並ぶ横浜駅周辺から山下・山手地区の「マザーポートエリア」、自然豊かなズーラシア近隣に広がる「ヒルサイドエリア」。「海」「街」「自然」が生きるこの3つのエリアから、未来を輝かせる夢の種をまくために。「開国・開港Y150」という名の船があなたを乗せて「出航」！



今年、国内最大のイベント！集客は500万人規模

お祭りムードいっぱいの会場ガイド■「ベイサイドエリア」横浜の海と港の景観の中に、様々なイベント会場が集まる記念イベントの中心エリアです。■「ヒルサイドエリア」横浜の里山に囲まれた緑あふれる環境の中、市民スタッフを中心に創っていきます。■「マザーポートエリア」横浜の繁華街、商店街など、街全体がお客様一人ひとりを笑顔でお迎えします。

■Y150コールセンター
☎045(414)0103

■街がキラキラに変身！第59回湘南ひらつか七夕まつり

湘南に夏の訪れを告げる日本有数の「七夕まつり」です。平塚の中心街には約5000本、市内全域で約3000本の竹飾りが掲出され、特にメイン会場の「湘南スターモール」には絢爛豪華な約90本の飾りが掲出されます。10mを超える大型飾りもあり、活躍中のスポーツ選手や人気の動物・キャラクターなどをあしらった飾りも注目を集めます。期間中、毎日のように行われるパレードでは、6月7日の「織り姫コンテスト」で選ばれた「湘南ひらつか織り姫」が登場。



◉期間／7月2日（木）～5日（日）◉会場／JR平塚駅北口商店街を中心とする市内全域■湘南ひらつか七夕まつり実行委員会事務局
☎0463(35)8107

■日本三大船まつりの一つ真鶴「貴船まつり」



色とりどりの花やちょうちんで飾られた小早船が真鶴港へくり出す貴船まつりは、日本三大船まつりの一つで、国指定重要無形民俗文化財。漁業や海運業、石材業者の大漁、安全の願いが込められた夏の風物詩です。メインは貴船神社の神輿（みこし）の海上渡御（とぎょ）。鹿島踊りや花山車なども必見。港周辺は法被姿の町民や観光客らでごった返し、町内の軒下には紅白のちょうちんが下げられ、おまつりムードは最高潮に。フィナーレは船に明かりがともされ、花火が打ち上げられるなか、神社に神輿を送る光景が壮観。◉開催日／7月27日（月）・28日（火）

■社真鶴町観光協会
☎0465(68)2543



■尾瀬・片品村の夏はニッコウキスゲの花園



〝遥かなる花の谷〟片品村の代表的な花、尾瀬のミズバショウが咲き始めるのは5月下旬から。いよいよ本格的な花のシーズンの幕開けです。6月中旬にミズバショウが終わると、梅雨が明けた7月上旬の湿原には、待ちくたびれたかのようにいろいろな花が咲き出し、とくにニッコウキスゲの大群落が咲き競います。緑の濃くなった湿原にアクセントのように現れ、日ごとにその数をふやし、7月中旬ごろには一面が黄色の絨毯に！8月上旬、湿原には、実をつけたニッコウキスゲの茎が無数に立ち上がり、夏のにぎわいを思い出させてくれます。

■片品村観光協会
☎0278(58)3222

■関東最大！5万株が咲くたんばらラベンダーパーク



標高1300mの高原にある「たんばらスキーパーク」の広いゲレンデが、夏は「たんばらラベンダーパーク」に大変身。傾斜地に植えてあるため、素晴らしい景観をつくり出しています。夏山リフトの入口に広がる「エントランスガーデン」の見頃は7月中旬～8月上旬、リフトで約10分上がる「ハイランドガーデン」の見頃は7月中旬～8月中旬。爽やかな空気とラベンダーの香りに包まれながら、心身をリフレッシュ！日本で一番遅く咲くラベンダーの植栽地です。

◉営業期間／6月27日(土)～8月30日(日)　開園時間／8時30分～17時

■玉原東急リゾート
☎0278(23)9311

■空からひらこう、静岡の未来 富士山静岡空港いよいよ6月4日開港！



快適な暮らしや元気な産業を支えるために、欠かせないのが「交流の基盤」。それが、国内各地や世界の国・地域に短時間のアクセスを可能にする「富士山静岡空港」です。滑走路の長さは2500m、管理面積は約190ha（緩衝緑地帯等の周辺部を含む全体面積は約500ha）を有し、牧之原市・島田市にまたがる空港です。今後のフライトスケジュールは、国内6路線1日10往復で、札幌線、福岡線、沖縄線、小松線、熊本線、鹿児島線。海外2路線は週18往復が決定し、ソウル線、上海線が運航されます（予定も含む）。県民の皆様の明るく豊かな未来を創造していくため、美しく雄大な富士山のように豊かな快適空間のなかで、有徳の志を持った人々が育ち、活躍する魅力ある静岡県の実現を目指し開港します。

トラベル業界の活性化を呼ぶ新拠点の誕生に大きな期待！



静岡県は国内第3位の「ものづくり県」。本州のほぼ中央にあって東京、名古屋、大阪の3大都市は300km圏内で、東名高速、新幹線の利用によりアクセスもスムーズです。日本の人口の63%＝8000万人が集中、日本のGDPの72%＝372兆円が集中する日本最大のマーケットがすぐそこに。開港により、内外も含めた利便性が飛躍的に向上し、観光プランやビジネス旅行の需要が増大します。

■静岡県空港部
☎054(221)3355

■浜松モザイカルチャー世界博2009（浜名湖立体花博）



花や葉の美しい草本で作る大型の像を導入した庭園や公園。その景観が共感を呼び、新しい文化創造ジャンルとして注目されています。国際モザイカルチャー大会として2000年から、3年に一度の世界博覧会を開催。浜松大会は第4回で日本初開催です。モザイカルチャーは、人、動物、風景などのデザインに合わせワイヤーフレームとメッシュで骨格を作り、そこに土を詰め込み植物を植え込むもの。絵画のような2D平面作品と、彫刻のように表現する3D立体型作品の2種類が登場します。　開催期間／9月19日(土)～11月23日(月・祝)

■浜松モザイカルチャー世界博2009協会
☎053(457)2298

新型インフルエンザに関する注意喚起・要請の発出

世界各地で感染が広がり、国内においても多数の発生が確認された新型インフルエンザ（H1N1亜型）について、各関係当局より注意喚起及び各種要請等が発出されている。

海外旅行の取り扱いについて、外務省より各地域での感染症危険情報が発出されている事態を受け、旅行業者は、国土交通省通達「外務省海外危険情報の見直しに係る取扱について」（国総観旅第96号）に基づき、渡航情報中の危険情報が発出されている地域を目的地に含む旅行に関して、旅行催行の可否、計画内容の決定に際して、それぞれの危険情報の内容及び現地の状況等を十分踏まえた対応を行い、旅行者に対しても、旅行契約前に危険情報の発出地域である旨を記載した書面を交付し、危険情報の主旨及び内容を十分説明のうえ、旅行契約後出発時までに、新たに危険情報が発出された場合には、速やかに旅行者に状況を説明する旨の徹底を図られたい。

現在、多くの国において新型インフルエンザの感染を防ぐため、入国時の健康チェック（体温確認等）が行われており、その際、発熱やインフルエンザの症状が疑われた場合、新型インフルエンザ感染の確認等のため、一定期間停留を求められることがある。また、日本国内への入国に際しては、厚生労働省が指定する国・地域からの入国者に対して検疫体制を強化しており、帰国時に発熱、悪寒、咳などの症状がみられる場合には、検疫所の健康相談室、帰宅後に同様の症状が現れた場合には、最寄りの保健所の発熱相談センターに連絡するよう呼びかけている。

また、観光庁より旅行業者を含む観光関係事業者に対し、感染拡大防止と予防対策に万全を期す必要から国内及び海外旅行において、主に次の措置が要請されている。1.新型インフルエンザの最新情報の入手に努め、旅行参加者に対し、当該情報の内容や交通機関の運航状況等を周知する。2.旅行参加者に対し適切な感染予防対策を講じるよう指導する。具体的には、①石鹸と流水でよく手を洗いうがいをする。②マスクをしっかりと着用する。③人ごみへは極力避けるようにする。④体調管理と十分な睡眠、栄養、保温を心掛け、宿泊先の部屋の湿度を保つ。⑤旅行中に発熱、悪寒など諸症状を感じた場合や体調に不安がある場合は、係員（添乗員、現地係員、緊急連絡先）まで申し出る。

なお、状況が日々刻々と変化していることから、最新の新型インフルエンザに関する情報については、厚生労働省、外務省海外安全相談センターをはじめとする各機関のホームページで常時確認のこと。

新型インフルエンザ問合先

●外務省・新型インフルエンザ相談窓口
電話：（代表）03-5501-8000
（内線）4625、4627、4629

●外務省・海外安全ホームページ
http://www.anzen.mofa.go.jp

●厚生労働省・新型インフルエンザ相談窓口
電話：03-3501-9031
全国の保健所でも対応

●厚生労働省・新型インフルエンザ最新情報及び都道府県相談窓口一覧
http://www.mhlw.go.jp/kinkyu/kenkou/influenza/

平成21年度国内旅行業務取扱管理者研修受講受付
全国9会場で427人が受講申込み

平成21年度国内旅行業務取扱管理者研修の受講願書受付が4月1日(水)から7日(火)にかけて各会場の願書提出先支部で行われた。

本年度の受講申込者は全国9会場で427人と昨年度(360人)より67人増加した。各会場の受講申込者数は別表のとおり。

本年度の管理者研修は、6月10日(水)～11日(木)に実施され、修了テストの合格者は、本年度及び来年度の国家試験において国内実務科目の免除資格が得られることとなる。

平成21年度
国内旅行業務取扱管理者研修受付状況

会　場	受講申込者数
札　幌　市	22(2)人
仙　台　市	33(5)人
さいたま市	50(17)人
東　京　都	124(53)人
名古屋市	49(1)人
京　都　市	57(18)人
広　島　市	33(0)人
高　知　市	22(0)人
別　府　市	37(22)人
合　計	427(118)人

（　）内は会員外申込者数

高速道路料金の休日バス割引制度が登録受付を開始

東日本・中日本・西日本高速道路㈱（NEXCO各社）及び本四高速㈱では、政府による「高速道路の有効活用・機能強化の進め方」における観光振興施策の一環として、観光利用のバス乗客への割引額の還元を目的に、本年7月4日（土）から平成23年3月末までの間、ETCコーポレートカード（大口・多頻度割引制度）の導入などの必要条件を満たすバス事業者を対象に、土・日・祝日の休日利用分の高速道路料金が最大30％割引となる新制度を実施する。

この休日バス割引制度は登録制で、要件を全て満たすものが登録可能であり、登録内容に沿った利用について本割引が適用される。登録要件は次のとおり。①道路運送法第4条第1項に規定する許可を受けて同法第3条第1号に規定する一般乗合旅客自動車運送事業または一般貸切旅客自動車運送事業を経営するものが、所有または使用する車両で、それぞれの許可に係る運行を行う場合。②道路運送車両法第3条の普通自動車のうち、乗車定員が11人以上のもの。③大口・多頻度割引制度にて発行されたETCコーポレートカードを利用し、当該ETCコーポレートカードを使用する場合。

登録申込は5月13日（水）からNEXCO各社及び本四高速㈱の取扱窓口で受付が開始され、次の書類等の提出が必要となる。①事業者要件を確認できるもの。②バス利用者への割引還元内容等を記載した申請様式。（各社HPにてダウンロード可）③ETCコーポレートカード番号・車両番号。

なお、休日バス割引と路線バス割引の重複適用を受けることはできない。

本制度の詳細内容及び申込方法については、左記にて照会のこと。

休日バス割引制度問合先

NEXCO各社取扱窓口
（平日9時～18時）

■東日本高速道路（株）
http://www.driveplaza.com/etc/bus_discount/

・北海道支社　011（896）5315
・東北支社　022（217）1908
・関東支社　03（5828）8406
・新潟支社　025（234）7136

■中日本高速道路（株）
http://www.c-nexco.co.jp/etc/disc_info/bus.html

・東京支社　03（5776）5679
・八王子支社　042（691）1171
・名古屋支社　052（222）1230
・金沢支社　076（240）4954

■西日本高速道路（株）
http://www.w-nexco.co.jp/etc/discount_info/bus/

・関西支社　06（6344）9288
・中国支社　082（831）4477
・四国支社　087（823）4063
・九州支社　092（762）3205

■本四高速（株）
http://www.jb-honshi.co.jp/waribiki/bus.html

・岡山管理センター（平日9時～17時半）
086（483）2400

航空機の非常口座席への着席制限

――緊急脱出時の援助者確保を図る――

航空機の緊急脱出時の援助者確保のため、本年4月1日搭乗分から15歳未満の旅客等は非常口座席に着席できなくなるなど、非常口座席への着席制限基準が変更された。

国土交通省航空局の「非常口座席への搭乗に係る安全上の基準の見直し」（通達）による新基準では、これまでの非常口座席への着席制限が拡大されるとともに、緊急脱出時の援助については、これまでの非常口座席に着席した旅客への協力要請から援助する旅客を確保することに変更された。

今回、新たに非常口座席への着席制限に加えられたのは、出産予定日28日以内の妊婦、聴覚障害旅客、非同伴小児（国内線は満8歳未満、国際線は満12歳未満で満12歳以上の同伴者がいない小児）、15歳未満の旅客、単独搭乗不可旅客の付添い人、搭乗補助旅客、被疑者、緊急脱出援助に同意しない旅客など緊急脱出時の援助者として体力的に難しい旅客や単独搭乗のできない旅客の同伴者等で、これら旅客は非常口座席に着席できなくなる。

この新基準は、国内線、国際線共通で、本邦内の全航空会社で適用される。

尾瀬地域の交通規制（5月～10月）
鳩待峠口と沼山峠口でマイカー等の通行禁止

尾瀬保護財団では、尾瀬の観光シーズンを迎えて、尾瀬国立公園地域の交通規制を実施する。

これは、尾瀬の自然環境の保全と利用者の交通安全を確保するため毎年行われているもので、本年も鳩待峠口と沼山峠口でマイカー等の通行禁止などが行われる。

鳩待峠口では、5月から10月に津奈木～鳩待峠口間（約3・5㎞）で、マイカー及び二輪車（オートバイなど）の通行を禁止する交通規制が実施される。ただし、乗合バス・乗合タクシー・タクシー・ハイヤー・マイクロバス（定員29名以内、車長7m以下）は通行可能となっている。

規制日は、5月が22日～31日、6月と7月が全日、8月が毎週金・土・日曜日、9月が4日～6日・11日～13日・18日～30日、10月が1日～12日の総116日間で、規制時間は規制開始日の19時から終了日の正午までとなっている。

同地域内には、尾瀬第一駐車場、尾瀬第二駐車場とスノーパーク尾瀬戸倉駐車場があり、これらの駐車場と鳩待峠口間は乗合バス・乗合タクシーが運行されている。

また、沼山峠口については、通年、福島県檜枝岐村の御池～沼山峠間でシャトルバス（有料、20分～30分間隔）が運行されている。

■本件に関する問合先
（財）尾瀬保護財団
TEL　027―220―4431

■（財）至仏山山岳整備事業団

また、残雪期における植生保護のため、至仏山登山道が5月11日～6月30日までの日～の日の入山はできない。閉鎖区間は鳩待峠～オヤマ沢田代～至仏山～山ノ鼻となっている。

日まで閉鎖され、同期間中は至仏山へ

平成21年度植物防疫の広報強化週間
旅行者等へ移動規制の内容について周知

農林水産省では、「平成21年度植物防疫法に基づく植物等の移動禁止及び移動制限に関する広報強化週間」として、第1回を4月20日～24日、第2回を7月13日～17日、第3回を12月14日～18日に設定して、旅行者等に対する広報活動を実施し、移動規制の内容の周知徹底を図る。

広報強化週間中は、特に移動規制地域内の海空港、郵便局及び宅配便、貨物、青果物取扱店等において、リーフレットの配布やポスターの掲示、船機内や待合室等でのアナウンス等が行われる。

これは、沖縄県、奄美群島、トカラ列島及び小笠原諸島において、さつまいも等の農作物に被害を与えるアフリカマイマイ、アリモドキゾウムシ、カンキツグリーニング病等の特別な病害虫が発生しており、他地域へのまん延を防止するため、植物防疫法に基づきこれら病害虫や寄主植物の移動が規制されているところから、これら移動規制の実効を確保するため広報強化週間を設け、旅行者及び移動規制地域内の住民等に対する広報活動を展開することにより、移動規制の内容の周知徹底を図ることを目的としている。

なお、植物検疫においては、沖縄県全域、奄美群島、トカラ列島及び小笠原諸島からさつまいも、ヨウサイ（エンサイ）、あさがお、ぐんばいひるがお等の生茎葉及び地下部の本土への移動が禁止または制限されている。また、沖縄県全域、徳之島、沖永良部島、与論島からミカン等のかんきつ、ゲッキツ、ゾウノリンゴ、サルカケミカン等の苗木類（ただし、果実及び種子は除く）についても、本土等への移動が禁止または制限されている。

愛知県・美浜町

知多半島の必須ポイント！

えびせんべいの里美浜本店

愛知の名産品えびせんべいを製造直売している。知多半島道路の美浜インターおりてすぐと言う便利な場所にある。製造エリアでは次々と流れてくるせんべいの様子をガラス越しに見学できる。販売エリアでは試食をしながら豊富な種類の中から好みのせんべいを購入できる。館内には無料コーヒー設置の休憩スペースもありゆっくり時間が過ごせる。道路の向かいには年中花が楽しめる屋室ハーツガーデンもある。

■住所：〒470-2403
愛知県知多郡美浜町北方吉田流52-1
TEL　0569(82)0248
FAX　0569(82)0676
WEB　http://www.ebisato.co.jp/


せんべい詰め合わせ


製造風景


外観

5月は「消費者月間」／内閣府
消費者・生活者が主役となった社会への変革が重要

内閣府では、「消費者新時代　消費者が主役」を統一テーマに5月を「消費者月間」として実施している。

近年、牛肉偽装や事故米問題など食の安全・安心など消費者に大きな不安を与える事件・事故が数多く発生しており、このような状況の中、国民が日々安心して暮らせるようにしていくためにも、これまでの生産者第一の発想から消費者・生活者が主役となった社会への変革が求められている。

また、生産者サイドから消費者・生活者サイドへの視点の転換の象徴となる行政の新組織として消費者庁の創設や地方行政の再構築などを始めとして、新たな転換期を迎えている。こうした中で消費者は、自らの権利と責任を主体的に果たす存在として、消費者が主役となる社会の構築に一層積極的に参加すること、企業は、法令等の遵守を徹底するとともに、消費者の信頼を損なうことのない製品やサービスを提供できるよう品質管理の向上を図ること、行政は国民生活に関係する様々な法律・制度等を総点検し、消費者・生活者の視点に立った行政へ大きく転換し、地方自治体においても、住民の安心・安全を確保する支援体制を整備することなど、消費者、企業、行政がそれぞれの立場において、消費者・生産者の視点に立った努力が求められているとしている。

内閣府は、同月間の関連事業として、徳島市（5月27日）及び名古屋市（5月29日）で、統一テーマに基づく消費者、事業者、行政、学会の4者による「消費者問題国民会議」を開催するとともに、消費者支援功労者に対する大臣表彰を行うほか、ホームページ「消費者の窓」での同月間各種事業の紹介、「消費者月間」ポスターの配付等を行うこととしている。

富山市が「滞在型観光バスツアー助成事業」を実施

富山市では、市内開催の対象となる観光イベントの観覧を目的とした宿泊を伴う県外からの観光バスを利用した団体旅行に対し、バス1台につき1万円、参加者（乗務員等は除く）1名につき千円の合計額を交付する助成金事業を実施している。

この助成金事業は、富山市内への滞在型観光客の誘致促進を図るため実施されるもので、次の4点の要件をすべて満たす「募集型企画旅行」及び「受注型企画旅行」を実施する旅行業者に対して、助成金が交付される。

助成要件として、①助成対象となる観光イベントの観覧を目的とする参加者15名以上の団体旅行であること（乗務員等は除く）。②富山市内の観光資源を3つ以上組み入れた旅行であること。③富山市内のホテル・旅館等に宿泊する旅行であること。④往復とも貸切バスを利用する旅行であること（ただし、本助成は、富山市の他の助成・補助事業と重複して受けることはできない）。

助成金の交付を受けるには、事前に所定申請書と行程表等の必要書類を富山市観光協会に提出し審査を受けたうえで、旅行終了後、所定様式による実績報告書及び請求書を速やかに提出することが必要となる。

なお、助成対象となる観光イベントは次のとおり。①全日本チンドンコンクール（4月上旬）、②越中八尾 風の盆ステージ（おわら及び前夜祭期間の8月20日～9月3日を除く毎月 第2・4土曜日）、③越中八尾曳山祭（5月3日）、④岩瀬曳山車祭り（5月17日～18日）、⑤富山まつり（8月上旬）、⑥立山山麓音楽祭（8月下旬）、⑦越中八尾 冬浪漫民謡セッション（2月）。

■本件に関する問合先
富山市観光協会
TEL　076―439―0800
URL　http://www.toyamashi-kankoukyoukai.jp

京都・勧修寺
「日本刺繍による源氏物語展」を開催

京都・勧修寺で、「日本刺繍による源氏物語展」が7月1日（水）～17日（金）に開催される。観覧料は800円（勧修寺拝観料400円・源氏物語展入場料400円）となっている。



■本件に関する問合先
TEL 075―314―8316（担当・近藤）

日本香港観光交流年で
特典クーポンブックなど展開

日本香港観光交流年となる今年は、両国で各種イベントが企画されている。

香港政府観光局ではツアー団体を対象に「特典クーポンブック」を配付。名物の路面電車トラムが無料になるほか、45のホテルでウェルカムドリンクの提供、アミューズメントパークでのギフトプレゼントや入場割引、有名レストランの割引などの特典がセットされている。

香港では昨年2月からワインの酒税が全面撤廃されており、手軽にワインを楽しむことができる。これを受けて今年4月から来年3月までを「香港フード&ワイン・イヤー」と銘打ち、グルメ情報と組み合わせた特典を提供するガイドブック「トラムでぶらりグルメ下車」を発行。さらに「香港ローカルグルメガイド」も発行される。

「特典クーポンブック」「ディスカウントクーポン」「公式ガイドブック」「シティマップ」等がセットとなった「香港バリュープラスキャンペーングッズ」は、宿泊を伴う20名以上のツアー団体を対象に配付され、公式HPからも申込が可能。また、香港に2泊以上する50名以上の団体については、参加人数に応じて各種アトラクション特典が用意されている。

■本件に関する問合先
香港政府観光局
TEL　東京　03―5219―8288
　　大阪　06―6229―9240
URL　http://www.discoverhongkong.com/jpn/





熊本県・熊本市
旨さが違う一本釣りの天草天然魚を召し上がれ

いけす料理　瞳

「一本釣りの天然魚でもてなす」それが店主のこだわり。生け簀に泳ぐ旬の魚は天草より一本釣りにて水揚げされた魚ばかり。一本釣りで水揚げされた魚は当然旨さが違う。そして熊本といえば馬刺し！熊本ならではの極上馬刺しや揚げたてのからし蓮根が楽しめる郷土料理コースがおすすめ！

［施設内容］カウンター5席　個室あり　座敷は40名様まで［予約受付時間］午前10時30分～午後11時まで［料金］●おすすめ会席　4、500円、5、500円、6、500円、7、500円（各9～11品）●郷土料理コース　6、500円（極上馬刺し、からし蓮根を含む全11品）各コース、プラス¥1、500で飲み放題も出来ます。

■住所：〒860-0806
熊本県熊本市花畑町10番6号銀杏北通り
TEL　096（352）7872
FAX　096（352）7875
WEB　http://ikesu-hitomi.jp/


おすすめの郷土料理コース　¥6,500（全11品）


座敷は2～40名様まで


生け簀に泳ぐ呼子産イカ

福島県須賀川観光宣伝キャラバン
牡丹キャンペーンクルーが来局し須賀川牡丹園をPR

福島県須賀川市から「牡丹キャンペーンクルー」による観光宣伝キャラバン隊の一行が4月9日(木)に当協会本部事務局を訪れた。

このキャラバンは、例年4月中旬の「須賀川牡丹園」の開園に合わせて行われているもので、本年は、山形、茨城、栃木、千葉、東京などの観光関連機関・団体、新聞社等を訪問し、「人・自然・地域が輝く臨空都市須賀川と国指定名勝の牡丹園」のPRを行い、また、当協会にも本部事務局をはじめ、東京都支部、茨城県支部等に来訪した。

この日、本部事務局へは、本年度の牡丹キャンペーンクルーの佐藤有香さん、佐藤香織さん、笠井彩香さんの3人のほか、須賀川市産業部商工観光課の安藤課長補佐、熊田主査、斎藤主任が訪れ、牡丹キャンペーンクルーの3人から当協会の島﨑専務理事に牡丹の鉢植えが贈られた。

須賀川牡丹園は、10ヘクタール(東京ドームの約3倍の広さ)の園内に290種7000株の牡丹が咲き競い、国の名勝にも指定されている。今年の開園期間は4月16日から6月30日、開園時間は8時30分～17時(開花の状況により変更あり)となっている。

入園料は、開花の状況により変更があるが、トップシーズン(4月下旬～5月中旬頃)は大人800円・子供400円、15名以上の団体は2割引き及びバス1台につき牡丹花鉢1鉢の特典がある。

本件に関する問合先
須賀川牡丹園
TEL 0248―73―2422
URL http://www.botan.or.jp



総務省「経済センサス基礎調査」を実施

総務省は「平成21年経済センサス・基礎調査」を7月1日付で実施する。

「経済センサス調査」とは、すべての事業所及び企業を対象に平成21年と23年の2回にわたり実施される調査であり、平成21年については、事業所・企業の産業や規模などの基本構造を明らかにするとともに、事業所・企業の母集団情報を整備する「基礎調査」を、平成23年については、事業所・企業の活動状況を明らかにするための「活動調査」が行われる。

調査の対象は、全国すべての事業所及び企業が対象となり、調査内容は次の13項目。①名称及び電話番号②所在地③事業所の従業員数④事業所の事業の種類・業態⑤事業所の開設時期⑥経営組織⑦資本金等の額及び外国資本比率⑧決算月⑨持株会社か否か⑩親会社の有無等⑪法人全体の常用雇用者数⑫法人全体の主な事業の種類⑬支所等の有無等。

総務省は調査結果をもとに、地方消費税の精算・消費、国民経済計算(GDPなど)の推計への利用、行政上の様々な政策実施(経済政策・環境政策・雇用政策・中小企業政策・男女共同参画)の基礎資料として利用することとしている。

社団法人 全国旅行業協会
平成21年度 第45回通常総会

第141回理事会(5月13日開催)の決議に基づき、平成21年度第45回通常総会を左記のとおり開催します。

〈日時〉
平成21年6月24日(水)
12時30分～15時45分
16時から懇親会

〈場所〉
虎ノ門パストラル
東京都港区虎ノ門4―1―1

〈議題〉
(1)平成20年度事業報告の件
(2)平成20年度収支決算の件
(3)平成21年度事業計画(案)の件
(4)平成21年度収支予算(案)の件
(5)役員改選の件

本総会は、代議員制規約に基づき開催いたしますので、代議員(支部で選出)以外の会員は所属支部へ委任状をご提出ください。



第6回国内観光活性化フォーラム「パネルディスカッション」

平成21年3月17日：静岡コンベンションアーツセンター（グランシップ）

テーマ「地旅とその流通促進のために」

去る3月17日、静岡市で開催された第6回国内観光活性化フォーラムにおいて、旅行会社が地域での交流や体験型の旅行を提案し、旅行の新しいビジネスモデルとして注目される「地旅」に関するパネルディスカッションが行われました。本号では、当日のパネルディスカッションの詳しい模様を掲載します。


佐藤コーディネーター

常に考えなくてはいけません。今回は、旅行における「売り手」と「作り手」という2つの観点から専門家のご意見を伺ってまいりたいと思います。まずは、「地旅の作り手」の立場から、お話しをいただきます。

「作り手の立場から」

今井　静岡県では、富士山静岡空港の開港に際し、2年前から「地域ならでは」の魅力を活かした観光商品作りに取り組んでまいりました。土地にあるものを磨く「磨き上げ商品」は、「地旅」に繋がるものだと思いますので、これらの商品作りを行う団体や組織による「観光商品作り支援事業」を中心にお話します。

「観光商品作り支援事業」は、エントリー制を採用しました。エントリーした組織や団体が、富士山静岡空港開港の1年前までに、一定の形を整え旅行商品として企画提案や売込が出来ることを目指した観光商品提案準備プログラムを策定し、支援体制を実施しました。このプログラムの特長は「地域ならでは」「ここにしかないもの探し」「磨き上げのアドバイス」など、具体的な観光商品作りの支援が受けられるとともに、モニターツアーやファムトリップを実施をすることにより、ツアーラインに対してプロや参加者からのアドバイスも取り込みが出来るようにしました。今回は、商品化に漕ぎ着けた10団体の提案のうち3つをご紹介します。

まず最初に、静岡県と言えば、やはり「富士山」です。「表富士おもてなし向上委員会」が造成した商品に「正統派富士登山チャレンジ富士山標高差6000m

《パネルディスカッションメンバー》
●コーディネーター
佐藤 喜子光 氏／平安女学院大学教授・国際観光学部長
地旅推進協議会長
●パネリスト
今井 利昭 氏／㈱静岡県観光協会 しずおかツーリズムコーディネーターチーフ
徳永 雅典 氏／㈲極東航空交通観光 代表取締役社長
吉井 明生 氏／山口県地域振興部観光交流課 主任

まるかじりツアー」というものがあります。商品企画のきっかけは、富士山世界文化遺産登録推進運動が展開される中「信仰対象としての富士山」に焦点を当て、富士登山の長い歴史を地域意欲として活かした「富士登山の魅力の発信」「生活に密着した富士山」「日本人の心」の商品化を実現しようというもので、組織は主に富士宮市観光協会がリードしながら、商品化メンバーには全旅協の会員も地域組織として参加し、旅行商品としての販売・受け入れ体制に力を注ぎました。現在は、ミニツアーも手掛けており、WEB販売への挑戦や更なるマーケット調査も進んでいます。

次に、藤枝地区の「F―GIP商品実行委員会」によるビジネスホテルと居酒屋を合わせた商品をご紹介します。藤枝地区は、大手企業が進出し営業活動が盛

んな場所のため、多くのビジネスホテルと居酒屋があります。しかし、富士山静岡空港から至近距離にありながら、「通過都市」となってしまう危機感を持っていました。そのため、「地域おこし」の一環として、元気印の居酒屋が、藤枝の特長を出したメニュー開発や居酒屋グランプリなどを開催していることに注目、ビジネスホテルとのコラボレーションを考え出し、その周辺のゴルフ場を加えた「藤枝でゴルフ居酒屋プラン」を立ち上げました。遠隔地の旅行会社にこのプランを提案したところ、価格設定がしやすく、空港にも隣接する好立地ということで、大変興味を持っていただけました。現在では、地元の旅行会社も加わり、ゴルフ商品以外の企画も手掛け始めています。空港に隣接する地域が通過点にならないように、地域の活性化を進める中で、旅行会社は、頑張る地域の一員としてたいへん重要な役割を担っています。

続いては、袋井地区の「三日坊主プロジェクト」による「三日坊さんの旅」をご紹介します。こちらは、袋井市観光協会が中心となり、同市にある120のお寺を地域資源として活かし、「非日常」「本物」をキーワードに、このプロジェクトを立ち上げ、すでに3回のモニターツアーを行っています。この地にある遠州三山と呼ばれる寺々の協力を得て、一般の方々に本物の滝修行や座禅といった僧侶修行を2～3日間体験をしていただ


“本物”の修行体験

くプログラムとなっており、食事や宿泊も伴いますので、旅行会社の介在なくして商品化はできません。また、袋井は県内最大規模の花火大会を毎年運営してきた実績やB級グルメ「たまごふわふわ」の開発など、地域運営により「磨き上げ」を行った「地旅」の最たる商品でありましょう。

佐藤　今までになかった様な組み合わせを上手くコーディネートされているところが「地旅」の特長であり、成功の秘訣といえます。それでは、「売り手」の観点からご意見をいただきます。

「売り手の観点から」

徳永　「地旅の売り手」である旅行会社の立場として、今回は、弊社が企画した「天草・新キリシタン紀行」「天草・新グルメ紀行」という2つの「地旅商品」の事例をもとにお話します。

まず、旅行会社がしなければならないことは、第一に「地旅商品がどのようにしてできたのか」を頭に入れて販売するということです。天草の場合、昭和41年に天草五橋が完成したことにより、全国から多くの観光客が天草を訪れるようになりました。しかし、時が経ち、観光客は徐々に減り、収入も落ち込む中、天草の人たちは「何か手を打たなくてはいけない」ということで、「地域」「行政」「地元旅行会社」の三者が一体となり、約5年前から「地旅」の商品化を進めてまいりました。「地旅」は、その地域について勉強をしっかりしたうえで、どういう商品なのかをお客様に説明し、印象付けることができなければ、それは「ただの商品」として終ってしまいます。

最初は、「天草・新キリシタン紀行」を事例に、地旅商品の作成過程を事前に旅行業者が知ったうえで、お客様に販売をする際には、どのようにPRしていけばよいのかということをお話します。これは、平成19年12月24・25日に実施したクリスマスの教会ミサに、初めて観光客が参加したという画期的な商品でした。長い伝統のある厳粛なクリスマスミサに観光客が入り込むという受け入れ難い試みを、地元の観光協会と旅行会社が神父さんを説得し、「地域における地旅商品」として参加許可を得ることができました。その代わり、ミサへの参加条件として、信徒との交流、地元の方々の生活体験、ミサ参加前にしきたりを学ぶことなどが提示されました。それらを踏まえたうえで、お客様に対するPR方法は、新聞広告を打つと同時に、社員にチラシを持たせる「対面販売」を行いました。チラシをお客様に配る際には、通常では参加できないミサに参加できる体験の貴重さなどを詳しく説明しました。この結果、実際に参加された25名のうち18名が対面販売により参加されたお客様となりました。

続いては、今年1月に実施した「天草・新グルメ紀行」という事例をご紹介します。この商品は、フランス料理シェフが地元食材を使って調理した料理や日本一のお茶のソムリエが淹れたお茶を飲む体験などが盛り込まれた内容でした。この商品においても、事前に地元の旅行会社や観光協会から情報を仕入れ、新聞とチラシ、対面販売によるPRを行いました。ただし、シェフは1人しかおりませんので、参加者は20名までという厳しい制約があり、公平なPRを目指すべく、新聞広告とチラシ、対面販売をほぼ同時


クリスマスミサへの参加ツアー

に行いました。この結果においても、対面販売だけで20名のお客様を集め、また、内容的にも地元の珍しい材料を使ったグルメツアーでしたので、お客様に大変喜ばれました。

これら2つの事例からも、「地旅商品」はマスコミを使って販売する商品ではなく、実際にお客様と対面しながら販売すべき商品であり、商品の内容は、お客様にとって、初めての体験や珍しい体験が盛り込まれたものであることが必要です。この販売方法は、一般の商品には必ずしも当てはまりませんので、商品そのものを見つけて作り上げることに苦労をしますが、少々値段が高くても売れるのです。ですから、「地域のわび・さび」を上手く捉え、商品作りや販売を行っていけば、自ずと利益が生まれます。また、一度参加されたお客様は、リピーターとなり、友人や家族旅行で利用したりと、旅行会社にとって非常に重要な固定客となる場合が多いのです。

佐藤　今までになかった新しい観点での「地旅商品」の販売方法のお話は大変に貴重でした。さて、次は「地旅」に取り組む「行政」の立場からお話をいただきます。

［行政の立場から］

吉井　山口県では「地旅」を推進していきます。現在、全国各地で「観光なくして地域振興なし」と言えるほど、行政による観光振興への取り組みがなされていますが、近年、観光客の目的や興味の対象が、従来の名所旧跡だけではなく、より地域に密着した生活文化や地盤産業にまで進出する中において、この現象を認識しながら、ニューツーリズムに対する取り組みが進みつつあります。

しかしながら、これまで行政は「地旅商品」の流通方法を全く知りませんでした。一般的には、私たち行政や観光協会が行う観光PRの方法では、ツーリズム型の小規模で多品種の商品は、いくら付加価値が高くても、扱いづらいのが正直なところでした。売る立場からすれば、とても非効率的な商品であるので、お金を掛けてのPRや情報発信がなかなかできず、従って、これらの商品を作る団体やグループは、人づてやローカルなPR媒体を活用することにより、細々と事業を展開せざるを得ない状態でした。

私たちは、様々な検討・模索を続ける中で、「地旅」や地域情報が相互に流通するシステム「ANTA—NET」に出会いました。これは例えて言うなら山口県と静岡県との間に橋が架かったようなものです。山口県の旅行会社は「地旅」のメーカーとして、セーラーである静岡県の旅行会社と連携して山口県に観光客を連れてくる一方で、地元ではセーラーとなって今までにない魅力的な静岡の商品を提供してくれます。この逆もまた然りです。結果として、旅行会社は、地域振興の牽引者と魅力的な余暇情報の提供者という2つの役割を担います。つまり、このシステムの上での旅行会社の皆様は、まさに地域にとっての「救世主」であると言っても過言ではない程の期待感を持って受け止めてられていると認識していただきたいと思います。また、「地域の取りまとめ役」である私たち行政も、皆様の良きビジネスパートナーとして、上手に使っていただきたいと考えています。


秋吉台地域でのエコツアー

さて次は、山口県での「地旅」への新しい取り組みについてご紹介します。私たち山口県は、平成18年度から「地域の担い手・取りまとめ役」となる組織の育成を行い、これまでに8つの地域で有志の集まりができました。

この8地域のうち、宇部・山陽小野田地域では「観光空白地帯」と言われるような場所でも「地旅」が成立することを立証するべく、「産業観光」の推進に特に力を入れてまいりました。昨年の夏から秋にかけ、24種類の日帰りバスツアーを組み、結果的には合計473名の参加者がありましたが、ほとんどが県内のお客様であり、県外からのお客様を増やすには、セーラーとの連携が不可欠といえます。

次に、秋吉台地域では、秋吉台地域エコツーリズム協会の企画により、秋吉台の美しい自然に着目したツアーが、まさに今作られつつあります。また、「文化観光」に取り組む岩国地旅の会では、岩国が通過点や休憩場所としか見られていない状況を変えるべく、400年の城下町の歴史をもっと伝えようと、体験ツアーなど企画しています。

最後に、行政の代表として申し上げますと、私たちは「地旅」を欲しているのですが、まだまだ流通に旅行商品を上手く乗せ切れていないという現状があります。何とか皆様に魅力的な商品を提供できるよう、また、良好なパートナーシップを築けるよう日々努力しております。今後、観光地間の競争は、ますます激しくなると予想されますが、この競争を勝ち抜くには、地域と旅行会社との共存共栄の道を模索していくことこそが、一番の最善策といえるのではないでしょうか。

佐藤　「地旅」が地域の「救世主」というお話から、しかしながら、現実には上手くばかりは運ばないことも伝わってまいりました。行政の主導により「地旅」を推進して取り組むことこそ、現在において一番必要なことといえましょう。それでは、ここから会場の皆様からのご質問をいただきます。


パネリスト 左から今井氏、徳永氏、吉井氏

［会場からの質問］

質問1　「地旅の商品企画における課題」と「地旅の魅力」について教えてください。

今井　企画商品の一番の課題は、リリース後の旅行商品を販売ルートに乗せるということです。しずおかツーリズムコーディネーターの活用や積極的に県主催のプロモーション事業（旅行会社商談会）への参画等による販売活動が重要です。県内での「地旅」の成功例は、宿泊客を対象とした着地型商品に多く見られます。「地旅」の魅力は、旅行会社が地域活性化の一員になれるという点にあります。地域の一員となって質の高い旅行を作り、結果、地域に頼られる旅行会社になるということが、最も大事なことだと思います。

質問2　「着地型旅行商品」は、単価が小さく、販売してもあまり採算性が良くないと思うのですが、その点に関してどのようにお考えでしょうか。

徳永　「地旅」の商品をそのまま販売するだけでは、利益はそう多くありませんが、現地の地旅商品の「わび・さび」の部分だけを買い取り、自社で足や宿といった付加価値を着けて販売を行うことにより、採算が可能です。また、参加されるお客様も、満足度を重視される方が多い傾向にありますので、比較的高い料金設定でも販売が可能なのです。これは大手企業には真似できないことであり、地域密着型の旅行会社ならではの魅力、地元に密着しているからこそのきめ細かいサービスや営業が、お客様からの信頼、固定化に繋がるのだと思います。「地旅」の販売とはそういう所までを含めて、地域観光の財産であると考えております。

質問3　本当に地域が全旅協会員とのパートナーシップを求めているのかどうか半信半疑の状態ですが、実際に地域に入り込んで環境を構築して行くにはどうすれば良いのでしょうか。

吉井　観光客の興味の対象が変化する中、ビジネスモデルが従来のマス・ツーリズム型から新しい着地型に転換しているという点で、地域もパートナーシップを結びたいとは思っています。しかし、全旅協会員のネットワークを活用した商品の流通実績が見えないので躊躇しているのです。山口県では、まだまだ成功事例が少ない状況なので、実績を積み重ねて周知することによって「地旅」に対する「取り組みの輪」を広げていく戦略を取っています。それと、いきなり地域に入り込んで営利目的を前面に出し旅行商品がどうこうという話をすると、衝突が生じる場合もあります。私たち行政を介して、地域振興へいかに貢献するものか、同時に地域の環境保全にどれほど役立つかということを、地元の方々へ説明するという方法も有効ではないかと思っています。

［まとめ］

佐藤　「作り手」「売り手」「行政」三者のそれぞれの立場でお話していただいたこと、そして、会場からのご質問への回答で「地旅」の全てが語られたといえますが、ここで敢えて「まとめ」をするならば、以下のようになるのではないでしょうか。

すなわち、「地旅」は、「作り手」が「ANTA-NET」などを通じて、発地の旅行会社へユニット販売することによって活性化する。また、「売り手」は価値のある小回りの利いた大手旅行会社の手配できないような「地旅」を組み込んだ旅行商品を自ら仕立ててお客様に紹介することが肝心なのです。そして、行政に対しては「公益性」をアピールしながら地域興しの同業者組織として「地旅」に取り組む姿勢が重要だと分かりました。

また、「地旅に関わる業態」は様々あって、まず「売り手」には3つの業態があり、個人旅行商品を作って売る「ツアーオペレーター」、特定団体向け商品を作って売り込む「オーガナイザーセールス」、コミッションベースで代売する「リテーラー」がある。一方、「作り手」には、発地の旅行会社に「ユニット商品としての地旅」を紹介する「売込会社」、「オプショナルツアーとしての地旅」を紹介する「町の販売会社」、「地旅」の素材の開発や調達や組み立てや在庫管理をする「企画会社」、「地旅」を楽しむために訪れたお客様に実際にサービスを提供する「サービスフロント」の4つの業態があります。つまり、「地旅」に関わる業態は7つあるわけですから、各社はこの7つの業態から得意分野を選び、そこに経営資源を集中すればよいのだということも分かりました。（了）

JATA広告表示等適正化部会
元部会長　富田英毅

■ 添乗員の同行の有無に関する表示

募集広告の必要表示事項の一つである「旅程管理業務を行う者の同行の有無」の表示にあたって、通達（企画旅行に関する広告の表示基準等について　平成17年2月28日　国総旅振第387号）では、「旅行参加者数によって旅程管理業務を行う者の同行の有無が変わる場合にあっては旅程管理業務を行う者が同行しないことを基本とした上で、旅行参加者数が一定以上となったときに、旅程管理業務を行う者を同行させる旨を表示すること。」としています。具体的には、「添乗員：同行します。但し、お客様の数が15名様未満の場合は同行しません。」と旅行者にとって良い条件の方を基本として表示するのでなく、「添乗員：同行しません。但し、お客様の数が15名様以上の場合は同行します。」と悪い条件の方を基本として表示します。

募集広告で「添乗員：同行します。但し、お客様の数が15名様未満の場合は同行しません。」との表示を見た旅行者は、自分が参加する旅行では添乗員が同行してくれるものと思い込んでしまって、まさか参加者の数が15名に達せず、添乗員が同行しなくなるなど思いもしないからです。特に、海外旅行では、出発地の空港でセンディングの担当者から添乗員が同行しないことを知らされると初めて海外旅行をする人や高齢者ならずともほんどの旅行者はパニックになってしまいます。その状態は、旅行の開始時点から旅行の終了時まで続き、楽しかるべき旅行も不安の連続の毎日になってしまいます。尤も、添乗員が同行しないことを旅行開始日まで旅行者に通知しないこともひどい話ですが、仮に、旅行開始日の何日か前に通知した場合は、何人かの旅行者は旅行を取り止めることになって、取消料の支払いについてトラブルになることが予想されます。但し書きが、非常に細かい字で書かれていて読みにくかったり、全く別の場所に書かれていて分りにくい場合でなければ、旅行業者として旅行を取り止めた旅行者に対して取消料を請求すること自体問題はありません。何故ならば、旅行者の解除する事由が、標準旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）第16条第2項各号に掲げる旅行者の取消料を支払うことなく旅行契約を解除できる事由に該当しないからです。

なお、第16条第2項第1号に「当社によって契約内容が変更されたとき。ただし、その変更が別表第二上覧に掲げるものその他の重要なものであるときに限ります。」という規定があり、参加者の数が15名未満で添乗員が同行しなくなったことが、「その他の重要なもの（変更）」に当たるので、取消料を支払わなくてよいのではという主張があるかもしれません。ただ、参加者の数が15名未満の場合は添乗員が同行しないことは、もともとの契約内容の一部であって、契約内容が変更になった訳ではなく、無手数料で解除できる事由に該当しません。したがって、旅行業者は、取消料を請求することはできます。

このような実益のない無用のトラブルにならないように、「添乗員：同行しません。但し、お客様の数が15名様以上の場合は同行します。」と表示して、添乗員は同行しない旅行であることを承知の上で旅行参加の申込みをしてもらうことが重要です。そうしておいて参加者の数が一定以上になれば添乗員が同行すればよいのです。旅行の実施条件がベターチェンジしたことがクレームになる余地はありません。要するに、「Yes、but　No」でなく「No，but　Yes」なのです。

旅行の実施条件が変更になる表示に旅行の参加数によって利用する貸切バスの種類の変更の表示があります。貸切バスを利用する旅行の募集広告で、利用運送機関について「利用運送機関：大型貸切バス（但し、お客様の数が20名様未満の場合は、マイクロバスを利用することがあります。）」と表示しているものを見受けることがあります。

前記の添乗員のケースと同様に考えると、利用運送機関の表示は「利用運送機関：マイクロバス（但し、お客様の数が20名様以上の場合は、大型貸切バスを利用します。）」とマイクロバスを利用することを基本として表示すべきかもしれません。ただ、この表示は、広告効果の面から見るとかなりのマイナスになります。問題は、同行してくれるものと思っていた添乗員が同行しなくなった場合と大型バスがマイクロバスになった場合を比較してみると、添乗員については、条件が180度悪い方に変わってしまった訳ですが、利用バスの種類については、居住性が少し悪くなるものの、少人数でも旅行が中止にならないという旅行者にとっては、歓迎すべきメリットもあります。これらを勘案すれば、大型バスを利用することを基本とする表示は許容できるのではないかと考えます。ただ、その場合、「お客様の数が20名様未満の場合は、マイクロバスを利用することがある。」という但し書きの表示は、明りょうなものであって、又、マイクロバスを利用することになったときは、事前に旅行者にその旨を通知しておく必要があります。なお、旅行者からそれを理由に旅行の取り止めをすることが予想されますが、当該旅行者から取消料を収受することは問題ありません。考え方は、上記の添乗員の同行の有無の場合と同じです。

事柄は少し異なりますが、前記の通達に、「国内旅行にあっては、宿泊機関内での食事が部屋食である場合はその旨を記載すること。」という定めがあります。この定めは、募集広告でなく取引条件の説明書面に関するものです。募集広告では、食事に関しては、朝食、昼食、夕食別の回数の表示をすることだけで足ります。この定めについては、私は以前から食事が部屋食の場合でなく、大広間やレストランでの食事になる場合にその旨を記載する方がよいのではと思っています。一般的に、旅行者は大広間やレストランでの食事より部屋食の方を望んでいると考えるからです。特に、家族旅行やグループ旅行では、取引条件の説明書面に何も書かれていなかったので、当然、部屋食になると思っていたところ、実際には、大きなレストランで他のお客様と一緒に騒がしい雰囲気の中での慌しい食事になった場合は、クレームになるおそれがあります。何故ならば、旅行者は当該通達の内容など知る由もなく、家族旅行やグループ旅行の募集広告に食事場所について特に表示がない場合は、その旅行の目的からして、当然、自分たちの部屋で誰に邪魔されることなくゆっくり語り合いながら食事が楽しめると思うからです。大広間やレストランで食事をすること自体を否定するものではありませんが、仮にそうであれば、その旨を明記しておく方がトラブルの防止のためには必要でないかと考えます。




大浴場“長寿の湯”


“万天の湯”

★平成20年1月新館“湯房”オープン！
★平成20年12月より、夕朝食とも“バイキング”に変わりました。

施設のご案内
●収容人員･･･640名　●客室数･･･177室　●宴会場･･･大中小宴会場
●お部屋タイプ･･･湯房（新館洋室）本館（10畳和室）別館（10畳和室）ゆけむり館（8畳和室）

万座温泉
日進舘
万座温泉ホテル
〒377-1528　群馬県吾妻郡嬬恋村万座温泉
TEL 0279（97）3131　FAX 0279（97）3595
URL：http://www.manza.co.jp

平成21年4月 正会員入会者

登録日 入会日	登録番号	名称又は商号	代表者
H21.03.27 H21.04.09	宮城県 2-328	さくら観光（株）	佐藤とき子
H21.03.24 H21.04.02	福島県 2-320	盛喜タクシー（株）	門馬　成美
H21.03.31 H21.04.15	茨城県 2-590	茨城ひたち農協（JA茨城ひたち旅行ｾﾝﾀｰ）	大越　實
H21.03.31 H21.04.13	茨城県 3-591	（株）呼び寄せエクスプレス	齋藤　勝
H21.03.13 H21.04.01	栃木県 3-659	グランシャリオツーリスト	大川　幸可
H21.04.01 H21.04.01	埼玉県 3-1041	ワイ・エム商事（有）（ﾜｲ・ｴﾑ旅工房。）	戸田　文男
H21.04.01 H21.04.03	埼玉県 3-1044	（有）今井商事（ジョイフル観光）	今井　博文
H21.04.01 H21.04.16	埼玉県 3-1046	（株）マイトラベル	角谷　正男
H21.04.03 H21.04.13	埼玉県 3-1048	晃和交通（株）（晃和交通トラベル）	島田　友弘
H21.04.08 H21.04.10	埼玉県 3-1049	エウラトラベル	江浦　聖司
H21.04.01 H21.04.07	千葉県 2-811	日東交通（株）（日東観光）	池田　亮惇
H21.04.01 H21.04.07	千葉県 3-812	（有）神里交通（かとり旅行センター）	伊藤　宣子
H21.04.01 H21.04.14	千葉県 3-813	新三昌トラベル（株）	木田　雅夫
H21.04.07 H21.04.08	東京都 3-6157	（株）トランシェルジュ	野島　淳一
H21.04.09 H21.04.17	東京都 3-6158	みやもトラベル（株）	宮本　正
H21.04.28 H21.04.30	東京都 2-6167	（株）GIFCOM	南川　一郎
H21.04.01 H21.04.01	山梨県 2-265	健康旅行サービス	内藤　伸一
H21.04.01 H21.04.01	山梨県 3-266	ソフトツーリズム（株）	笹本　貴之
H21.03.24 H21.04.02	新潟県 3-354	（有）新潟トランスエックス	竹内　哲也
H21.04.01 H21.04.08	新潟県 3-355	新栄建設（株）	阿部　新一
H21.03.24 H21.04.01	長野県 2-506	（株）マナビノタネ	森田　秀之
H21.03.23 H21.04.03	長野県 2-508	中央タクシー（株）	宇都宮　司
H21.03.24 H21.04.01	長野県 3-509	（株）信州トラベル	白井　正道
H21.04.09 H21.04.10	静岡県 3-566	（株）フィールインターナショナル	鷲見　隆秀
H21.04.21 H21.04.22	静岡県 2-567	（株）栄協メンテナンス	菱沼　聖
H21.03.16 H21.04.01	愛知県 3-1274	（株）ハント	中川　智央
H21.03.25 H21.04.01	三重県 2-325	（株）三重旅行サービス	神田　勝己
H21.03.31 H21.04.08	滋賀県 3-220	トラベルウィング	小浦　弘美
H21.03.31 H21.04.09	滋賀県 3-221	滋賀ダイレクト観光	谷　秀和
H21.03.31 H21.04.10	京都府 3-584	（有）千代屋	上山　利博
H21.03.25 H21.04.06	鳥取県 3-62	若桜観光（株）	山根　政彦
H21.03.23 H21.04.01	大分県 3-177	（NPO）竹田市観光ツーリズム協会	首藤　文彦
H21.03.31 S46.04.12	岩手県 3-204 （会員資格継続）	北日本観光	八重樫常雄
H21.03.26 S59.02.03	福島県 3-321 （会員資格継続）	銀河観光	芳賀　峰洋
H21.03.31 S56.05.20	茨城県 3-592 （会員資格継続）	ムサシトラベル	辻　大介

平成21年4月 正会員退会者

登録番号	名称又は商号	代表者
北海道 2-359	加森観光ツーリスト（株）	加森　公継
北海道 2-414	オホツク信販（株）	澤村　弘志
北海道 2-535	（株）NCコーポレーション	田澤賢次郎
青森県 3-078	（株）マエダ	前田　恵三
青森県 2-128	（株）日専連旅行センター弘前	工藤　順巳
岩手県 3-146	南部観光	浅沼　良治
秋田県 2-102	（株）ニッカン	朴　憲一
福島県 3-294	（有）山形屋商店	枝松　徳雄
茨城県 2-187	潮田旅行社	潮田　正夫
茨城県 3-316	（有）榎森観光ツーリスト	榎森　保夫
茨城県 2-383	大曽根タクシー（株）	塚本　秀子
茨城県 3-454	（株）マップトラベル	近藤　義行
群馬県 3-210	両毛通運（株）	鵜飼　弘
埼玉県 3-189	興国観光社	田村　治夫
埼玉県 3-667	サンライズトラベル	関口ゆわ子
千葉県 2-141	日東観光（有）	須田　敏男
東京都 3-1990	東京パシフィックツアーズ	福永　和夫
東京都 3-2177	アヅマ観光（株）	坪谷　洋一
東京都 3-2753	（株）北都トラベル	高山　久
東京都 3-2809	（株）世界旅行開発促進	丸山　忠彦
東京都 3-3622	（株）エムコット	槙田　光江
東京都 3-4814	東都生活協同組合	宮村　光重
東京都 3-5440	（有）堀江旅行社	堀江　壽子
東京都 3-6111	（株）K&S	金城　篤
神奈川県 2-867	（有）ピー・エー・ピー	羽島　圭介
山梨県 3-202	（有）トラベル・アイ	林　勇
新潟県 3-265	日本海トラベル	横木　喜宏
富山県 2-123	（株）富地観光旅行社	福田　芳男
富山県 3-129	宝田タクシー旅行観光部	宝田　征秀
石川県 3-16	（株）金沢観光	米沢　寛
石川県 2-144	（株）旅行企画フェニックス	紙谷　昌男
愛知県 2-510	（株）新川トラベル	板倉　勝宏
愛知県 3-1009	（株）IHIビジネスサポート	岩村　奉武
京都府 2-251	クリーンツアーズ	西出　明夫
大阪府 2-1440	（株）TPS	田所　三治
大阪府 3-2027	福壽草トラベル（株）	福島　壽夫
奈良県 2-170	旅壱番	萬喜　美恵
島根県 3-31	（有）島根ツーリストサービス	板倉　利治
福岡県 3-339	（有）五徳商会	廣池　松弘
福岡県 3-595	（株）SEC	水山　勝行

株式会社　全旅　掲示板

『第１回地旅大賞』を実施しました！

地旅による更なる地域活性化を目的として「第１回地旅大賞」を実施し、３月17日に開催されました「第6回国内観光活性化フォーラムで表彰式を行いました。入賞商品は下記のとおりです。なお今後は、受賞作品の実証実験の実施、平成22年度には「地旅博覧会」プレオープン等の事業を推進していきます。

◎地旅大賞（１商品）

観光地域	タイトル／サブタイトル
長野県・飯山市	「うさぎ追いし飯山・・・」 ふるさとの原風景とブナの森に心癒される旅
企画会員	長野県知事3-492　有限責任中間法人飯山市観光協会

◎優秀賞（３商品）

観光地域	タイトル／サブタイトル
山形県・庄内	大ヒット映画!続々！ロケ地庄内めぐりとグルメな味覚めぐり旅
企画会員	山形県知事3-259　（株）菅原鮮魚（すﾏｲﾙ・ﾂｱｰｽﾞ）
静岡県・伊豆	温い巡礼伊豆八十八ヶ所出会いの旅
企画会員	静岡県知事2-475　三嶋観光バス（株）
山口県・萩市内	古地図で歩く、水のまち萩
企画会員	山口県知事2-93　（株）ｴｽﾃｨｰｴｰ旅行　はぎ本店

◎特別賞（11商品）

観光地域	タイトル／サブタイトル
福島県・会津若松市	新鮮野菜朝摘み体験ツアー
企画会員	福島県知事2-269　（有）アール・エイチ企画
千葉県・いすみ市	いすみ海幸（うみさち）物語
企画会員	東京都知事2-5925　(財)都市農山漁村交流活性化機構
石川県・白山市他	北前船が生んだ「食の世界遺産」とその寄港地を訪ねる
企画会員	石川県知事3-122　（株）富士トラベル石川
静岡県・富士山他	富士山原生林エコツアー
企画会員	静岡県知事3-294　（株）フジワールド企画
京都府・京都市	「京都龍馬伝・伏見編」
企画会員	京都府知事2-357　（株）ツアーランド
京都府・西陣地区	∞∞ 着物の似合う町　京都・西陣を歩く ∞∞
企画会員	京都府知事2-290　京都府旅行業協同組合
大阪府・堺市	中世から近代の堺市の文化遺産を訪ねる旅
企画会員	大阪府知事3-1614　（株）さくらトラベル
兵庫県・豊岡市	幸せを運ぶコウノトリと環境体験の旅
企画会員	兵庫県知事2-578　（株）スカイウェイ
山口県・山陽小野田市	CRSツーリズム 知られざる『窯のまち』山陽小野田の1,500年
企画会員	山口県知事2-9　（株）船鉄観光旅行社
熊本県・天草	島人と過ごす３日間～島に息づく暮らしと文化～
企画会員	熊本県知事2-54　（株）日本内外旅行天草営業所
熊本県・小国町他	阿蘇小国郷の暮らしにふれる旅
企画会員	熊本県知事2-81　（有）九州トラベルサービス

地旅商品は「ANTA－NET」で一般の方にも公開されています。
「ANTA－NET」はANTA会員であれば無料で自社の
観光商品をご自身でご自由に登録することが出来ます。
その他に自社情報・セールスポイント・画像等を自由に掲載し、
受入施設・一般旅行者へのPRが出来ます！



地旅は当社の登録商標です。

お問合せ、ANTA－NETへの登録のご用命は
株式会社　全　旅
クーポン事業部　TEL 03-5250-2088
E-Mail：anta@anta-net.com
西日本支社　TEL 06-6346-0888

東京都・品川区

屋形船　中金

粋な江戸前屋形船でグルメ日本料理を堪能

季節ごとの順路をめぐる日本情緒あふれる屋形船。花火、お花見、歓送迎会等、イベントに合わせベストのコースをご案内。

［施設内容］
全船スカイデッキ付き掘りごたつタイプの大型船全2隻。通信カラオケ・トイレ完備。無料駐車場有。
［ご予約］
15名様～70名様（最大140名様可能）
［お料理プラン］
・松花堂ランチプラン　7、350円（税込）
・品川中金グルメプラン　10、500円（税込）
・品川小町プラン　13、650円（税込）
・品川大名グルメプラン　15、750円（税込）
＊全てお一人様料金
［料理内容］
お通し・小鉢・大皿料理・焼物・お造り舟盛り・天ぷら・鍋料理・御飯物・フルーツなど
［飲み放題］
ビール・日本酒・焼酎・ワイン・ウィスキー・ソフトドリンク等

■交通のご案内：京浜急行北品川駅下車　徒歩3分　JR品川駅下車　徒歩10分
■住所：〒140-0002
東京都品川区東品川1-1-17
TEL　03（3471）4531
FAX　03（3740）4646
WEB　http://www.nakakin.com/


展望デッキ船


掘りごたつ式の船内


お台場からの景観


松花堂ランチプラン


品川大名グルメプラン

東京都・江戸川区

屋形船　船宿　あみ達

宴会から納涼、花火大会まで屋形船ならあみ達におまかせ

全船に屋上スカイデッキ、通信カラオケを完備。最新設備の大型屋形船7隻。各種ご宴会他、多目的にご利用いただけます。

［施設内容］最新設備の大型屋形船7隻。掘ごたつ・エアコン、通信カラオケ、男女別トイレ完備。大型バス駐車場有（江戸川乗船場）。コンパニオンの手配も承ります。
［ご予約］1隻15名様～128名様収容可能。
※最大410名様収容可能。
［料理内容］お通し・おつまみ・一品料理・大皿料理・お刺身舟盛・揚げたての天ぷら（9品）・香の物・御飯物・御味噌汁・季節のフルーツなど。
［飲み放題］ビール・日本酒・ウイスキー・焼酎・梅酒・ソフトドリンクなど。
［周遊コース］①TOKYO BAYコース　②お台場レインボーコース　③舞浜ロマンティックコース　※江戸川・晴海・お台場・越中島の4箇所より乗船可能。
■料金　お一人様10、500円（税込）より
■営業時間　10時～22時（※電話受付時間）
■交通のご案内：都営新宿線　一之江駅より徒歩3分／都営大江戸線　勝どき駅より徒歩5分／ゆりかもめ　青海駅より徒歩1分
■住所：〒134-0015
東京都江戸川区西瑞江4-11-20
TEL　03（3655）2780
FAX　03（5607）3000
WEB　http://www.amitatsu.jp
Eメール　info@amitatsu.jp


スカイデッキ船外観


揚げたての天ぷら


快適な堀ごたつ式座敷


お料理一例


100名様以上でも広々ゆったりの船内

東京都・港区

屋形舟　ゑびや

屋形舟と老舗割烹料理で東京を演出

粋な舟遊び。お台場、レインボーブリッジ、隅田川を遊覧しながら料亭の味をお楽しみ下さい。

［施設内容］通信カラオケ、展望デッキ、冷暖房、水洗トイレ　［遊覧コース］お台場・レインボーブリッジから隅田川・永代橋付近までの厳選されたコースを遊覧いたします。［料理内容］揚げたて天ぷら、お刺身盛り合わせ、付け出し、煮物、酢の物、香の物、おにぎり、蜆のお味噌汁など　［飲み放題］ビール、焼酎、日本酒、ウイスキー、ソフトドリンク　［ご予約・料金］15名様より承ります。お一人様10、500円（税込）より

■交通のご案内：JR田町駅下車徒歩3分　地下鉄浅草線・三田線三田駅下車A6出口より徒歩5分
■住所：〒108-0075
東京港区港南4-2-36
TEL　03（3474）1222
FAX　03（3474）1608
WEB　http://www.ebiyamaru.com/


ゑびや丸


船内


お料理

東京都・中央区

銀座・笑座こんぱる　ショーダイニング

元気がもらえるお笑いダンスショー

［収容人員］90席（B2・75席、B1・16席）（システム）●お気軽セット：5、800円→5、000円（ショー&料理3品&フリードリンク）（システム）●お食事セット：6、800円→5、800円（ショー&料理5品&フリードリンク）（システム）●ご満足セット：7、800円→6、800円（ショー&料理7品&フリードリンク）※フリードリンク内容：ワイン、カクテル、サワー、ウイスキー、日本酒、焼酎、ソフトドリンク。（プラス1、050円でビールもフリー）※12月は料金が異なります。［貸切条件］通常時間及び昼間の貸切も可能です。係員にご相談下さい。［営業時間］●1回目：18時～21時（ショー19時30分～20時20分）●2回目：21時～24時（ショー22時～22時50分）　日曜は1回目のみ（9時30分～18時30分・日祝休）
［ご予約］PAN事業部TEL03・6278・1505
■交通のご案内：メトロ&JR新橋駅～徒歩4分メトロ銀座駅～徒歩7分
■住所：〒104-0061
東京都中央区銀座8-7-5金春ビルB1
TEL　03（6278）1505
FAX　03（3792）4017
WEB　http://www.pan-party.com

ショー


内装


料理

東京都・新宿区

そっくり館キサラ

連日連夜ものまねショー開催！

80名のそっくりものまねタレントやお笑い芸人、マジシャンが日替わりで5～7名ずつ出演しており、毎日違った組み合わせでショーをお楽しみいただけます。

［内容］二部構成の総入れ替え制で、一部はショー+食べ放題、飲み放題で5、000円。二部はショー+飲み放題で3、500円。一部は洋食ビュッフェで約160品。食事処としてのご利用も多く、食べながら飲みながらでショーをご覧いただけます。明るい立地で女性客も多く、修学旅行でも安心してご利用頂いております。営業時間外の貸し切りパーティもご利用可能です。店舗出演中のタレントの派遣も可能です。
■交通のご案内：JR新宿駅から徒歩3分、地下鉄新宿三丁目駅から徒歩1分●首都高速外苑ICから車で10分伊勢丹降
■住所：〒160-0022
東京都新宿区新宿3-17-1
お問い合わせは（株）児島企画
TEL　03（3780）8787
FAX　03（3780）0722
WEB　http://www.kojima-kikaku.co.jp/


そっくり・ものまねタレント


ビュッフェ（イメージ画像）


店内

千葉県・船橋市

旅館玉川

東京ディズニーランドに最も近い温泉宿

東京ディズニーランドをはじめ、幕張メッセ、葛西水族館等、観る聞く体験スポット盛りだくさん。

［お部屋］ゆったりとした間取りと落ち着いた色調
●チェックイン／15時　チェックアウト／10時
［お料理］旬ならではの最高の素材を美しく、当館自慢のおもてなし料理。
●食事処　夕食／御会食場　朝食／御会食場
■料金　1泊2食、サ・税込（大人1名）

	平日・休日	休前日
1室5名	9,450	10,500
1室4名	10,500	10,500
1室3名	10,500	11,550
1室2名	11,550	12,600

※小学生は大人料金の70%、幼児は50%
※［特］12/30～1/3、5/3～5/5、8/14～8/16
※1室利用人数2名～5名
※木造1933年築
※総客室数30室

■交通のご案内：JR総武線船橋駅南口10分／京葉高速船橋出口より5分
■住所：〒273-0011
千葉県船橋市湊町2-6-15
TEL　047（431）3234
FAX　047（437）1343
WEB　www.chiba-user.com/tamagawa


外観


檜の香り漂うお風呂


お料理一例

千葉県・木更津市

でっかい温泉 素敵な眺め 癒しの極上リゾート

龍宮城スパホテル三日月

近景にアクアライン、遠景に富士をも望む絶景が自慢のリゾートホテル。豪快な150mの流水風呂や展望露天風呂をはじめ、多彩な湯があり、日頃の疲れをリフレッシュしよう。水着で遊べる屋内ゾーン「アクアパーク」に70mのドラゴンスライダーがあり大人気。屋外スパ「オーシャンスパ」は泳げて、遊べて、リラックスでき、リゾート気分を満喫できる。併設のお祭りランド内の一部を改修し、ダンスや会議など多目的に使えるホールが備わる。夕食はバラエティー溢れるバイキングを。

■施設内容：スパ・黄金風呂・砂風呂・岩盤浴・ゲルマニウム温浴・犬専用ペットホテル・トリックアート・キッズガーデン
■客室数：260室（内特別室30室）
■料金：1泊2食付（税込・入湯税別）お一人様 10,500円～39,900円
■住所：〒292-0006 千葉県木更津市北浜町1番地
TEL 0438(41)8111
FAX 0438(41)8114
WEB http://www.mikazuki.co.jp/ryugu/


潮風が心地良い石組大露天風呂


好天の日は富士の雄姿が望めます


オープンキッチンで出来立ての味を

千葉県・勝浦市

地上40mからの展望温泉で太平洋を満喫

勝浦ホテル三日月

国道297号線を下り進むと、一際高く海岸線にそびえ建つ房総屈指の眺望を誇る温泉自慢のリゾートホテルです。玄関口には南国をイメージさせる木々が立ち並び、館内に入ると大窓から彩光が降り注ぎ大海原が飛び込んできます。客室は全室オーシャンビュー。ガラス張りの大きな窓から太平洋と自然の変わりゆく四季の移ろいを感じていただけます。景観・食事・温泉自慢の当館を心ゆくまでご堪能下さい。

■施設内容：ペットワンダーホテルや岩盤浴・ゲルマニウム温浴・エステルームなど館内施設が充実。無料で入れる一億五千万円の黄金風呂も魅力。
■客室数：177室（内特別室29室）
■料金：1泊2食付（税込・入湯税別）お一人様 9,980円～34,650円
■住所：〒299-5225 千葉県勝浦市墨名820
TEL 0470(73)1115
FAX 0470(73)7418
WEB http://www.mikazuki.co.jp/katuura/


眼下に大海原が広がる展望大浴場


太平洋を一望できる湯遊びガーデン


新鮮な魚介類中心の磯会席料理

千葉県・鴨川市

大海原の景色と開放感抜群の展望露天風呂

鴨川ホテル三日月

南房総の観光拠点鴨川。誕生寺や鯛の浦で有名な内浦湾に面したリゾートホテル。スパ施設「スパ三日月」は水着で遊べるトロピカルガーデン。お子様からお年寄りまで親子三代で楽しめる。客室は全室オーシャンビューとなっており、まるで海上にいるかのような気分を体験できる。最上階にある千畳敷展望温泉「天の川」は洋上35m全長150mあり、空と海との一体感を感じられる。夕食は房総の海の幸をふんだんに取り入れた会席料理がお勧め。

■施設内容：スパ三日月・黄金風呂・犬専用ペットホテルなど
■客室数：184室（内特別室45室）
■料金：1泊2食付（税込・入湯税別）お一人様 9,980円～33,600円
■住所：〒299-5502 千葉県鴨川市内浦2781
TEL 04(7095)3115
FAX 04(7095)2019
WEB http://www.mikazuki.co.jp/kamogawa/


男女入替制で26種の湯巡りができる


リゾート感たっぷりの屋外スパ


温暖な南房総は魚介類の宝庫

神奈川県・横浜市


3階宴会場


5,250円コースメニュー


3,150円コースメニュー

茨城県・東茨城郡


ハイグレード車両を取り揃えております


大型スーパーハイデッカー


中型ハイデッカー

伝えたい景色があります

大洋交通株式会社

環境にやさしいバス会社。グリーン経営認証を取得。乗務員教育にも力を入れ、全力で旅のサポートを致します。

●大型スーパーハイデッカー 3台
観光フル装備・正シート45人乗り・サロン可
●中型ハイデッカー 2台
観光フル装備・正シート27人、28人乗り・サロン可
●小型ハイデッカー 1台
観光フル装備・正シート24乗り・前向き
〔ポイント〕専門スタッフによる清掃の為、当バスはいつもキレイに車内・車外とも保っております。EMS構造で走行データを管理。環境にも人にも優しい運転を心がけています。

■営業時間：平日9時～18時まで
■交通のご案内：常磐道水戸ICより車で30分
■住所：〒311-4401 茨城県東茨城郡城里町塩子1088
TEL 050(8002)4162
FAX 0296(88)2153
WEB http://www.taiyokotsu.co.jp

元祖シウマイで有名な広東料理の老舗の大型店

順海閣

横浜中華街の中で創業50年以上を誇る老舗。順海閣各店舗の中心的存在である本館は椅子席・大小の個室をご用意。

〔施設内容〕1階お土産・売店コーナー、一般席および個室イス席、2階和室、各種個室イス席
〔料理内容〕広東料理 各種コース3,150円～21,000円 団体様扱いには内容特典あり
〔駐車場〕駐車場なし、依頼時予約確保はいたします。
■営業時間：11時～22時30分（LO21時30分）年中無休。個室利用は最終入店19時30分～20時までにお願いします。
■交通のご案内：JR石川町駅徒歩6分●MM21線 元町中華街駅2番出入口より3分
■住所：〒231-0023 神奈川県横浜市中区山下町147
TEL 045(681)1324
FAX 045(663)4818
WEB http://www.junkaikaku.co.jp/

静岡県・沼津市


料理花御膳シリーズの「椿御膳」価格1,575円


愛鷹伊豆海本館の建物


土産処沼津味工房の建物

東名沼津インター2分。地元にこだわりました

沼津味工房・食事処伊豆海

味の駅として地元愛鷹山麓の歴史と食材にこだわった沼津味工房は食事処と土産処があります。食事処伊豆海は愛鷹路伊豆海本館・別館伊豆の海亭（和室）、ステーハウス・ブジヤマ・とバイキング伊豆海の4店舗ございます。各店舗とも「食べて知る、一味ちがう、思い出づくり」をスローガンに旬の地元食材にこだわり、沼津港で水揚げされた鮮魚、富士山麓で育てられたブランド和牛、の料理はきっと満足いただける味覚と確信しております。グループの希望者には鮪解体ショーあり。バイキング伊豆海は中華・和食・にぎり寿司・焼肉等そして各種デザート・ソフトドリンクが食べ放題・飲み放題であります。お肉とともに沼津の干物をロストで焼いて食べていただくのも好評です。料金はランチ1,575円、夕食は2,100円です。土産処味工房は干物を中心にした海産物コーナー、お菓子コーナー、おしゃれコーナー、そして地元食品と農作物コーナーがあります。
■交通のご案内：東名高速・沼津インターチェンジより車で2分
■住所：〒410-0011 静岡県沼津市岡宮1271-1
TEL 055(920)0009
FAX 055(929)9903
WEB http://www.izumi3.net/

静岡県・裾野市


名物ほろほろ鳥料理をはじめ各種料理が楽しめます


18ホールのパターゴルフ場


活性温泉の露天風呂

150名様収容の大宴会場（和室）有り

富士遊湯の郷 大野路

お子様からお年寄まで雄大な富士山を背に自然の中で1日ゆっくり遊べます。

〔大野路のアウトドア施設〕※和風旅館の施設もございます。●18ホールの本格的「パターゴルフ場」●ますの「つり堀」●自然の材料を生かした「チャレンジひろば」●広々とした「芝生グラウンドゴルフ場」●テントサイトまで車が入れる欧米型「ファミリーキャンプ場」●野外バーベキュー（150名収容）●屋内バーベキュー（60名収容）
〔お風呂〕●活性温泉の露天風呂●貸切家族風呂●巨木天辺風呂●富士山天空風呂●休憩室
〔お料理〕●名物ほろほろ鳥料理、だちょう料理、大野路膳、和風ステーキ膳、そば付き膳、盛合せ膳、富士南麓膳。
■交通のご案内：東名裾野ICより10分
■住所：〒410-1231 静岡県裾野市須山2934-3
TEL 055(998)1616
FAX 055(998)1310
WEB http://homepage2.nifty.com/oonoji/

静岡県・富士宮市



大型４台　中型２台　小型４台保有

思い出作りのお手伝い

清観光株式会社

心に残る旅の思い出の数々は、人生を豊かにし、美しく彩ってくれることと思います。ちょっとした日帰り旅行から、長い間夢見ていた憧れの旅まで、お客様の大切な旅を、ご計画からお帰りまで、真心込めてお手伝いさせていただきます。

また各種サークル活動での移動、駅や空港への送迎、冠婚葬祭での送迎にもスピーディに対応させていただきます。

■住所：〒418-0113
静岡県富士宮市馬見塚157
TEL　0544(58)8555
FAX　0544(58)5286
WEB　http://www.sei-kanko.co.jp/
Eメール　sei@sei-kanko.co.jp

静岡県・静岡市



フジサイトコンフォートツイン



エグゼクティブラウンジ



ブッフェ・ダイニング　ラ フルール

静岡駅南口徒歩1分のオアシス

ホテルセンチュリー静岡

南仏、プロヴァンスの趣をもつ。18階から25階に位置する客室は静岡市随一のパノラマを誇っており、シングルルームからスイートルームまで222室。静岡駅南口より徒歩1分とアクセスも充実。開放感のあるバンケットや季節の食材にこだわるレストランも備えています。ご朝食は1階ブッフェ・ダイニング「ラフルール」でお楽しみいただけます。シティホテルでリゾート感あふれる時間をお過ごしください。

■住所：〒422-8575
静岡県静岡市駿河区南町18-1
TEL　054(284)0111
FAX　054(289)5300
WEB　http://www.centuryshizuoka.co.jp

静岡県・富士山静岡空港

富士山静岡空港・団体受付カウンター業務

株式会社エステーシー・シグマ観光

6月4日に開港する「富士山静岡空港」内に、団体受付カウンターを設置！センディング業務及び出迎え業務を受託いたします。併せて当社は添乗員の派遣事業及び貸切バス事業も展開し大型から小型まで揃えており、静岡県内のコース提案も十分対応できます。

又、富士山静岡空港と伊豆・土肥を結ぶツアーシャトルを(株)エスパルスドリームフェリーと共同運行し、フェリーの到着時刻にも合わせてシャトルバスを運行。お客様の利便性向上を目指します。

詳しい内容につきましては本社及び空港事務所にお問い合わせ下さい。

■住所：〒420-0857
静岡県静岡市葵区御幸町8番1号ダイヤ静岡ビル6階
TEL　054(272)0111
FAX　054(272)0323
WEB　http://www.stc-sigma.co.jp
Eメール　st-travel@sigma-jp.co.jp

富士山静岡空港と伊豆・土肥を結ぶツアーシャトルを（株）エスパルスドリームフェリーと共同運行し、フェリーの到着時刻にも合わせてシャトルバスを運行。

富士山静岡空港





■シャトルバス運行表

	エアポート →	清水港 →	土肥
1便	12:00	13:20	14:25
2便	13:50	16:00	17:05

	土肥 →	清水港 →	エアポート
1便	09:02	10:35	11:35
2便	14:40	15:55	16:55

※ 伊豆ツアーシャトル料金
（空港～土肥港／片道）
大人　4200円　小人　3500円

静岡県・吉田町



大型バス　正座席45+補助席8



小型バス　正座席25



中型バス　正座席27

静岡県・焼津市



鮪フルコース“潮の宴”（しおのうたげ）期間限定メニュー



期間限定“紅珠の雫”（こうじゅのしずく）開港記念メニュー



海鮮づくし“白波”（しらなみ）定番メニュー

かつお・まぐろ専門店

石原水産マリンステーション

富士山静岡空港から約30分の焼津。鰹、鮪の遠洋漁業基地として日本有数の焼津港に水揚げされる海の幸を厳選し、当店のみで味わえるお料理をぜひ、お召し上がりください。

また、石原水産のオリジナル商品を含め、駿河湾産にこだわったお土産を多数取り揃えております。

■施設内容：レストラン　収容人数／500名（昼食のみ）
■営業時間：売店8時～17時
■住所：〒425-0091
静岡県焼津市八楠2-5-2
TEL　054(627)5506
FAX　054(627)1502
WEB　http://marine-yaizu.cocolog-nifty.com/blog
ユーザー名　6275506
パスワード　6271502
※ホームページは季節の企画満載！開港記念企画あり！

ゆったり　のんびり　ぶらり旅

スルガ観光株式会社

かたつむりのキャラクターが目印のスルガ観光です。富士山静岡空港までおよそ七分でお出迎え致します。海外及び国内各地からのお客様をお待ちしています。新たな旅の出発点、静岡からの旅の想い出づくりに一役を担い、安心と笑顔で安全にご案内をいたします。大型・中型・小型の各種車両を取り揃えてお客様のニーズにお応えしております。

■住所：〒421-0304
静岡県榛原郡吉田町神戸3001番地の1
TEL　0548(33)1000
FAX　0548(33)3250
WEB　http://www.surugakanko.jp/
Eメール　info@surugakanko.jp

静岡県・袋井市



駿河膳　1、575円



お土産品コーナー



どまん中弁当（幕の内）　1、050円

静岡県・袋井市



最高級「クラウンメロン」



贅沢に1/2カット試食



クラウンメロンが栽培されている温室見学

クラウンメロン試食&温室見学

メロンの王様 クラウンメロン

マスクメロンの最高級ブランドの「クラウンメロン」を存分にお楽しみいただくバスツアーを大歓迎いたします。実際のメロン栽培の温室を見学して、一玉の1／2カットものおいしいメロンをご試食いただきます。毎年、大好評で多くの方にご来場いただいております。東名袋井インターから車で5分です。20名様以上でご予約できます。

■住所：〒437-0056
静岡県袋井市小山219
TEL　0538(42)4146
FAX　0538(42)3208
WEB　http://www.crown-melon.co.jp/
Eメール　info@crown-melon.co.jp

東名袋井ICより300m 1分

袋井観光センター

袋井は東海道五十三次のど真ん中に位置し、行きかう旅人の憩いの場として賑わっていました。東名高速を利用する、旅人の疲れを癒すおもてなしの心は今も昔も変わりません。

［団体の食事］　収容740名（椅子席620名、座敷120名）
［お土産品コーナー］　遠州地方ならではの名産品が揃っています。
［弁当配達］　東名遠州豊田ＰＡ他、付近観光地にお届けいたします。
■営業時間：9時30分～17時30分
■住所：〒437-0065
静岡県袋井市掘越538-1
TEL　0538(43)5566
FAX　0538(43)5568
WEB　http://www.fukuroikanko.com
Eメール　info@fukuroikanko.com

都心からわずか1時間
静寂の森で確かな研修成果を

都心から1時間の好アクセス。埼玉武蔵丘陵の深い森に包まれ、まるで別世界のように森と花が彩る
天然温泉リゾートホテル「四季の湯温泉 ヘリテイジ・リゾート」は、研修会議受入ホテルとして
20年の実績を誇ります。社員研修や各種会議、社員旅行などお気軽にご相談ください。

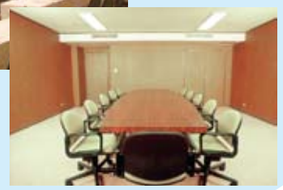


Learn 研修

最大700名様収容のホールから小会議場までご用意。
PCやインターネットを使った研修にも対応しています。



ホテルヘリテイジ1F
オーロラホール



多彩なスペースをご用意

Stay 宿泊　シングル、ツインのほかグループ利用に最適な和洋室も。静かで開放的な森に囲まれて、心身を癒すひとときを。





Spa 温泉　首都圏最大級の天然温泉「四季の湯（ときのゆ）」では、大露天風呂やお座敷風呂、ジェットバスなどを満喫。





Activity スポーツ　ゴルフコース9ホール、テニスコート6面をはじめ、グラウンドゴルフ、プールなどのスポーツ施設も充実しています。





Access

■電車をご利用の場合　東武東上線・森林公園駅北口よりホテルシャトルバス(無料)にて約10分　JR熊谷駅南口よりホテルシャトルバス(無料)にて約15分　■お車をご利用の場合　関越自動車道・東松山ICより約10分

政府登録国際観光ホテル
日本ホテル協会会員

ホテル・ヘリテイジ

Shinrin-Koen Heritage·Resorts

http://www.hotel-heritage.co.jp/

■お問い合わせ　送客手数料など詳細についてはお問い合わせください。

ホテル TEL.048-536-1212　〒360-0103 埼玉県熊谷市小江川228

東京営業所 TEL.03-5950-1212　〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-25-17 ウエストビル

毎月5名の方に特製テレカが当たる！

パズルでひと息

タテのカギ

①これで馬を制御します。
②東京ディズニーランドはここに。
③領土を分け与えます。
④○○○草：スミレです。
⑥「坊主憎けりゃ○○まで憎い」。
⑧激しいです。
⑩漢字が頭にのせています。
⑫○○○海流：黒潮の支流です。
⑬故郷に飾りたい？
⑭帆掛け船です。
⑮忍者はこれを消します。

ヨコのカギ

①太平洋の楽園といえば…。
③書き足します。
⑤○○○○シート：身体を包み込むような座席です。
⑦○○のつぶて：音沙汰なしです。
⑨○○○○の楼閣：実行不可能な計画です。
⑪「行」と…。
⑬太陽を求める権利です。
⑯縁起の良い植物です。
⑰アマチュア無線のことです。
⑱「凶」に対して…。
⑲予定外の選手が…○○○○参加。

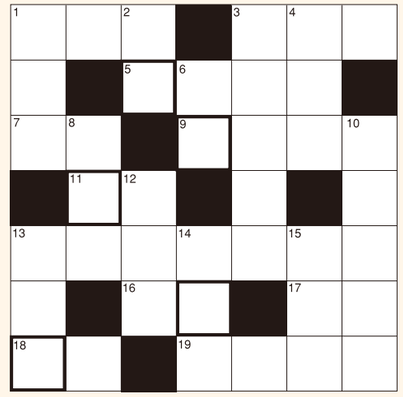


プレゼント

ハガキに答えと住所・氏名・年齢・（所属・支部名）を書いて、下記までお送り下さい。〒105-0001　東京都港区虎ノ門4-1-20　田中山ビル5F　全旅協本部「パズル」係　正解者の中から抽選で5名の方に特製テレホンカードを差し上げます。締め切りは、6月15日。商品の発送をもって発表にかえさせていただきます。なお、正解は次号に掲載します。

黒太枠に入る字の順序を考え、答えを見つけてください。

【ヒント】　5月



4月号のパズルの答え

シンキロウ

アカ	ジコク	サイ				
シイ	ネン					
	カク		アズキ			
ハ	リラ		イヤ			
イロケ		ウ	ヘン			
スコツトラン			ド			
イツト		ン		ル		

全旅協の動き　4月1日～

4月1日（水）平成21年度国内旅行業務取扱管理者研修願書受付（全国9会場）
4月1日～7日（火～水）一水会（東京）
4月8日（水）第42回総務委員会
4月9日（木）須賀川市牡丹園表敬訪問
4月10日（金）天皇陛下御即位20年奉祝の集い（東京）
4月14日（火）第68回指導業務委員会
4月14日（火）観光立国教育全国大会第3回実行委員会（東京）
4月16日（木）トラベル懇話会（東京）
4月17日（金）第129回苦情処理委員会・第152回弁済業務委員会
4月20日（月）（財）日本ナショナルトラスト設立40周年記念式典・シンポジウム（東京）
4月21日（火）第4四半期監事監査
4月22日（水）第29回全旅協中部九県会定例会（富山）
4月23日（木）第4回試験・研修実務小委員会
4月27日（月）第2回旅フェア2009実行委員会（東京）
4月28日（火）TIJ平成21年度国土交通大臣表彰祝賀パーティー（東京）
5月8日（金）～10日（日）第1回「1ウィークバカンス」推進部会（東京）
5月10日（日）第34回三役会
5月11日（月）四国地方協議会第1回会議（高知）
5月12日（火）第201回常務理事会（秋田）・石川県支部総会（石川）
5月13日（水）第74回試験・研修委員会
5月14日（木）第141回理事会（東京）
5月18日（月）監事決算監査
5月19日（火）兵庫県支部総会（兵庫）
5月20日（水）旅行業公正取引協議会平成21年度第2回専門委員会（東京）
5月21日（木）福井県支部総会（福井）
5月22日（金）山形県支部総会（山形）・宮崎県支部総会（宮崎）
5月25日（月）岩手県支部総会（岩手）・三重県支部総会（三重）・熊本県支部総会（熊本）
5月26日（火）富山県支部総会（富山）・愛媛県支部総会（愛媛）
5月27日（水）試験・研修責任者会議
5月28日（木）福島県支部総会（茨城）・滋賀県支部総会（滋賀）・大分県支部総会（大分）
5月29日（金）旅行業公正取引協議会平成21年度第1回理事会（東京）
青森県支部総会（青森）・山口県支部総会（山口）
北海道支部総会（北海道）・新潟県支部総会（新潟）
鹿児島県支部総会（鹿児島）
長野県支部総会（長野）・奈良県支部総会（奈良）・島根県支部総会（島根）
京都府支部総会（京都）・大阪府支部総会（大阪）・高知県支部総会（高知）
第6回全国産業観光推進協議会理事会（神奈川）
茨城県支部総会（茨城）・岡山県支部総会（岡山）
旅フェア2009（神奈川）

第1回観光立国教育全国大会in静岡（静岡）
第8回フラワーツーリズム推進協議会理事会（東京）
千葉県支部総会（千葉）
大連の桜と日中交流（大連）
第1回総会（東京）
中国観光の夕べ（東京）
（）内は開催地。無記載は全旅協本部事務局

渡航情報（スポット情報）

問い合わせ先

◆外務省　海外安全相談センター
TEL直通　03-5501-8162
TEL代表　03-3580-3311
（内線　2902～3）

◆海外安全情報　FAXサービス
TEL　0570-023300

◆インターネット／外務省海外安全ホームページ
http://www.mofa.go.jp/anzen/

ANTA
vol.180
2009 5 MAY
平成21年5月1日発行（毎月1回1日発行）昭和45年1月19日 第3種郵便物認可　定価350円/年間購読料3,850円（送料・消費税含む）
本会会員の購読料は本会会費に含まれております。発行所／(社)全国旅行業協会　経営調査部　東京都港区虎ノ門4-1-20田中山ビル5F
〒105-0001　TEL.03-5401-3600（代）　FAX 03-5401-3661　ホームページアドレス　http://www.anta.or.jp

あなたが見つける、
あなただけの旅。
皆様の旅をおまもりする「全旅協旅行災害補償制度」。



幹事会社／株式会社 損害保険ジャパン
◎
副幹事会社／三井住友海上火災保険株式会社
◎
アリアンツ火災海上保険株式会社
◎
「全旅協旅行災害補償制度」のお問い合わせは、
下記までお願い致します。

〒160-8338 東京都新宿区西新宿1-26-1
株式会社 損害保険ジャパン
営業開発第1部第3課
TEL.03(3349)4037